Tout système d'éducation qui ne repose pas sur la religion tombera en un clin d'oeil ou ne versera que des poisons dans l'Etat, la religion étant l'aromate qui empêche les sciences de se corrompre.

(J. de MAISTRE.).

LE PATRIOTE DE L'OUEST

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

En continuant ces cours (cours de français aux Trois-Pistoles) de vacances, non seulement nous donnons à nos jeunes gens une connaissance pratique de la langue française, mais nous contribuons à la formation d'une nation dont les différentes races sont unies par une compréhension et une estime mutuelles.

(S. Fox, Univ. Western, London.)

RÉDACTEUR: J. VALOIS, O.M.I. ADMINISTRATEUR: L. BUSSIÈRE, O.M.I.

24ième Année | PRINCE-ALBERT, Sask., mercredi le 23 mai 1934 | No 12

Le buchmanisme ou Mouvement d'Oxford

Une vague de sentimentalité religieuse déferle présentement sur la Saskatchewan. Les églises et les temples de toutes les dénominations protestantes regorgent; les journaux anglais n'ont jamais tant parlé de spiritualité. C'est qu'un groupe, un club (*team*) international du *Mouvement d'Oxford* — ne pas confondre avec la renaissance catholique au sein de l'Eglise anglicane en Grande-Bretagne— prêche dans toutes les chaires, dans les salons, ou autres places privées et publiques, un ascétisme anodin, une quiétude en Dieu tout à fait reposante, une inspiration du Saint-Esprit directement descendue dans les âmes des prosélytes du Groupe, hérauts de la bonne nouvelle dans un monde relâché et tiède et à la mémoire oublieuse du Christ évangélique.

Frank Buchman est le père de cette méthode mystérieuse, de cette poussée religieuse qui emporte les foules; il a fondé en Amérique — terre des choses épatantes et où la parade est à l'ordre du jour — cette religion, élixir des coeurs jusque là inconnu, puis l'a transplantée en Angleterre. "C'est un mouvement interconfessionnel de jeunes protestants dans les pays anglo-saxons, qui vise, sans organisation ni doctrines communes, sans s'occuper de l'Eglise ou des sacrements à une expérience personnelle plus intense de la religion et à un *christianisme* plus efficace. Mettant toute préoccupation doctrinale de coté, il tient à la fois du sentimentalisme et de l'illuminisme".

Le buchmanisme est une méthode, une expérience, non une religion; de la religiosité modernisée, sans rigueur ni sévérité, libre de tout enseignement dogmatique, à la portée des intelligences Il s'adresse à la foule, partout, mais surtout dans les *House-parties* (Groupes). A leur contact, les buchmanistes prétendent que les individus bénéficieront davantage des heureux effets du *Quiet time* (prière), du *Surrender* (abandon à Dieu) et du *Sharing* (sorte de confession publique des fautes).

Le Mouvement aurait déjà recruté des adeptes parmi les artistes, les écrivains, les banquiers, les hommes d'affaires et les professionnels. En Angleterre, la classe intellectuelle — protestante — s'y intéresserait particulièrement. C'est la tocade du jour.

En Saskatchewan, à Régina et Saskatoon surtout, les buchmanistes font fureur. Les foules accourent les entendre. Ca tranche sur la routine du sermon et de la prière chantée du dimanche soir. Combien d'ascètes fera ce prosélytisme et pour combien longtemps ? Tant mieux si le Mouvement développe un peu le sens chrétien. Mais la Saskatchewan est si peu en mal de religiosité habituellement, que nous craignons bien que le vent emporte tantôt la semence buchmaniste et que l'enthousiasme ne s'éteigne comme un feu de paille.

Quoiqu'il en soit, nous sentons la nécessité d'attirer l'attention des catholiques sur un mouvement qui est la contrefaçon de certaines pratiques de notre religion. Un bon matin, ils peuvent croiser sur leur route un ardent buchmaniste ou un prosélyte encore tout frais émolu et ne pas trop savoir que penser de cet évangile nouveau genre, surtout lorsqu'on leur dira — affirmation gratuite et non fondée — que deux cardinaux, celui de Paris et celui de Québec, ont honoré le mouvement de leur bénédiction.

Voici certaines informations que feraient bien de lire les catholiques:

Le *Tablet* du 28 octobre 1933 contient l'information suivante: L'"*English Review*" d'octobre a publié un article sur le soi-disant nouveau Mouvement d'Oxford. L'auteur parle des progrès et des succès que connaissent les *"Groupes"* au Canada.........

"Il va jusqu'à dire qu'ils ont "persuadé l'archevêque romain catholique de Québec de conseiller à son troupeau d'assister à leurs réunions".

"Doutant de l'exactitude d'une telle décision, le secrétaire de l'excellente Bellarmine-Society (qui a son bureau central à Heythrop, au grand collège jésuite) écrit au secrétaire de S. Em. le cardinal Villeneuve pour lui demander de plus amples renseignements.

"Il y a huit jours, vendredi, le cardinal a télégraphié lui-même ces mots: *"De hoc nunquam audivi""*, qu'on peut traduire librement: "Je n'ai jamais entendu parler de cette affaire".

E. B., dans un article à la *Croix* de Paris, rapporte les paroles peu flatteuses de l'évêque anglican Durham à l'adresse du *Groupe d'Oxford*:

"Son enseignement est gravement suspect et ses succès tant vantés ont été fréquemment niés. On y fait le silence sur les scandales. Il est organisé avec l'habileté vraiment américaine que l'on rencontre dans les affaires, et il fait preuve d'une audace sans pareille dans la publicité dont il s'entoure. Une large part y est donnée à l'exhibitionnisme spirituel. Le plus sombre nuage dans le mouvement, c'est le sillon de naufragés moraux et intellectuels que son progrès laisse après lui...."

L'auteur précité fait cependant la réserve suivante:

"Je ne sais jusqu'à quel point cette charge est fondée. Les rapports et les correspondances que j'ai sous les yeux au sujet du mouvement en question la justifient à peine."

Le *Tablet*, hebdomadaire catholique, qui relève de Son Eminence le cardinal Bourne, publie la mise au point de ce dernier au sujet du *Mouvement*.

"Il n'est dans le *buchmanisme* rien de bon qui ne puisse être avantageusement accompli par une renaissance de vie religieuse dans un des grands groupements religieux existant déjà en Grande-Bretagne; mais le *buchmanisme* comporte des dangers de subjectivisme, d'orgueil d'esprit, d'arrogance envers les frères plus humbles et d'une illusion qui pourrait s'appeler d'un autre nom. Ce ne sera donc pas seulement, pour les catholiques de Londres observer nos règles bien connues, mais encore servir la piété véritable que de s'abstenir complètement et délibérément des *solennités,* des *house parties* et des *réunions*"

Nous avons chez nous la pleine lumière, ne l'abandonnons pas pour des lampions aux lueurs blafardes. Toutefois, l'exemple des buchmanistes devrait stimuler notre zèle à mieux connaître, respecter et défendre notre religion. Elle seule a les promesses de la vie éternelle. En dehors d'elle, ce n'est que copiage ou contrefaçon. A bas la fausse honte qui paralyse et tue tant de nobles aspirations vers un apostolat catholique plus intense. Pourquoi rougirions-nous ?

Nous possédons la vérité! Ne nous laissons pas décevoir par ceux qui la cherchent encore après vingt siècles par des voies détournées!

Joseph VALOIS O. M. I.

Elections provinciales le 19 juin

Anderson déclare que c'est une pure coincidence -- Les libéraux pensent le contraire

MEME DATE QUE CELLE DE L'ONTARIO

Les élections provinciales de la Saskatchewan auront lieu mardi, le 19 juin prochain. Le premier ministre Anderson a annoncé la nouvelle à Chaplin, Sask., lors d'un bref arrêt du train qui le conduisait à un meeting politique, jeudi dernier.

La veille, on annonça en Ontario que les élections provinciales de cette province se tiendraient à la même date.

La nomination

Le jour de nomination a été fixe au 12 juin. Dans les polls éloignés, le 15, 16 et 18 respectivement.

A cause de l'étendue de la circonscription d'Athabaska — elle comprend tout le fin nord de la province — l'élection a été différée. La votation aura lieu tout probablement en juillet. Un candidat conservateur est déjà sur les rangs; trois libéraux chercheraient la candidature, le parti ouvrier-agraire ne se ferait pas représenter.

Le 19 juin, les électeurs donneront leurs votes pour élire des candidats dans 54 circonscriptions. Le nombre des députés a été réduit de 63 à 55. Les conservateurs et les autres partisans du gouvernement ont déjà 51 candidats, les libéraux 64 et les fermiers 51. Il y a aussi neuf autres candidats indépendants ou appartenant au parti du front-uni. A la dernière législature prorogée le 7 avril, la position des partis était comme suit: conservateurs, 23; libéraux, 26; progressistes, 4; indépendants, 5; vacants, 5.

Le gouvernement Anderson a pris la direction du pouvoir en septembre 1929, année ou l'administration de l'hon. J. G. Gardiner fut défaite.

En Ontario

Le premier ministre George S. Henry a annoncé que le 19 juin a été choisi comme date des élections provinciales de l'Ontario.

La position des partis lors de la dissolution de la législature était la suivante:

Conservateurs (gouvernement)	84
Libéraux	15
Progressistes	5
Travaillistes	1
Fermiers-Unis	6

Cette fois, les électeurs n'auront qu'à voter pour 90 candidats, car la loi de redistribution, passée en 1933, réduit la législature de 22 sièges.

La 18ème législature fut élue le 30 octobre 1929 quand le gouvernement de M. G. Howard Ferguson fut ramené au pouvoir avec le résultat suivant:

Conservateurs	91
Libéraux	14
Progressistes	5
Fermier-Uni	1
Travaillistes	1

George S. Henry, qui était ministre de la Voirie, remplaça Ferguson comme premier ministre, le 15 décembre 1930 alors que ce dernier fut nommé haut-commissaire canadien en Angleterre.

Le cabinet fut d'abord composé de 11 membres, mais la mort de deux ministres le réduisit à neuf. Les deux positions n'ont pas été remplies, et, si le gouvernement est réélu, il n'y aura que neuf ministres dans le cabinet.

Mitchell F. Hepburn, chef du parti libéral ontarien, a annoncé qu'il résignerait comme membre du parlement du Dominion. M. King présentera la résignation au président de la Chambre le 11 juin, la veille du jour de la nomination en Ontario.

M. Hepburn a donné comme raison qu'il voulait consacrer tous ses efforts aux intérêts de son parti en Ontario.

COMMENTAIRES

Anderson

Le fait que les deux élections tombent le même jour est "une pure coïncidence", déclara le premier ministre Anderson. Il ajouta que la date fut déterminée à la réunion des ministres à la fin de la semaine dernière, c'est-à-dire la semaine se terminant le 12 mai.

Gardiner

"Il semble que ni l'un ni l'autre des gouvernements de l'Ontario et de la Saskatchewan n'ont grand espoir de remporter la victoire le 19 juin", fit observer James G. Gardiner en apprenant la date officielle des élections. Les deux gouvernements ont peur d'en laisser aller un le premier."

Davis

Affirmant que les deux gouvernements s'étaient entendus au préalable au sujet de la date lorsque récemment des représentants des deux administrations s'abouchèrent à Winnipeg, il déclara que "c'était le fameux pacte de mort de Winnipeg". Il dit que ça lui rappelait les deux gamins sur le bord de la rivière qui se poussent l'un l'autre et finalement sautent ensemble.

"Pure coïncidence! — Non! Vous pouvez être sûrs que si Anderson avait été certain de gagner, il aurait devancé la date pour aider ainsi son parti dans l'Ontario et vice-versa de M. Henry."

C'est la deuxième fois depuis la Confédération que deux provinces canadiennes se choisissent une assemblée législative le même jour.

Le seul exemple est celui du Nouveau-Brunswick, sous l'administration conservatrice de J. B. M. Baxter et de l'Alberta sous la direction du premier ministre J.-E. Brownlee, fermier-uni, qui eurent leurs élections le 19 juin 1930.

:::

LA COLOMBIE REUSSIT UN EMPRUNT

Pattulo s'est entendu avec M. Bennett

OTTAWA. — Aprés de longues négociations, Pattullo, premier ministre de la Colombie canadienne, a réussi á s'entendre avec M. Bennett, au sujet d'un emprunt pour sa province. Le gouvernement fédéral assistera la Colombie par versements. On ne connaît pas encore le montant consenti par Ottawa. Le premier ministre de la Colombie se dit cependant satisfait. Cette province pourra aller de l'avant vers le recouvrement.

Pattullo dit qu'on l'a mal représenté et que l'on a mal jugé des intentions des Colombiens — dans les nouvelles exagérées qui ont eu libre cours ces derniers temps à propos des négociations. Nous sommes en faveur de la coopération des provinces de l'Est et de l'Ouest et voulons faire notre part pour ramener la prospérité au Canada, déclara-t-il.

Conférence impériale pour dix-neuf cent trente-cinq?

Le gouvernement anglais s'entendrait sous peu là-dessus avec les dominions

LONDRES,— On croit que le gouvernement du Royaume-Uni communiquera sous peu avec les gouvernements des dominions au sujet d'une conférence impériale possible pour l'an prochain. Les questions économiques seront sans doute les principales qui seront discutées à cette conférence. Les clauses relatives aux produits laitiers, contenues dans les accords d'Ottawa, seront abrogées l'an prochain, et les pactes eux-mêmes expireront en 1937.

L'an prochain, le Roi célèbrera le 25e anniversaire de son avènement au trône, et les chefs d'Etat des dominions se rendront sans doute à Londres pour présenter leurs hommages à Sa Majesté. Il serait alors facile de tenir une conférence impériale.

Mgr Forget, nommé évêque de St-Jean

Mgr Forget est présentement vicaire général et directeur de l'action catholique du diocèse de Montréal

CITE DU VATICAN,—Mgr Anastase Forget, vicaire général du diocèse de Montréal et directeur de l'action catholique pour ce diocèse, a été nommé le 16 mai dernier évêque du nouveau diocèse de St-Jean (province de Québec).

Le diocèse de Saint-Jean n'a été créé qu'il y a cinq mois environ. Il comprenre un quarantaine de paroisses et de petites villes comme St-Jean-sur-Richelieu, Longueuil, etc.

Depuis un an les événements se sont précipités dans la carrière du nouvel évêque. Supérieur du collège de l'Assomption à cette date-ci en 1933, il était nommé vicaire général du diocèse de Montréal à l'occasion du centenaire du collège. Peu après, S. E. Mgr l'Archevêque-coadjuteur le nommait directeur de l'action catholique.

Mgr Forget est né à Saint-François de Sales, comté Laval, le 12 juillet 1885, de Léandre Forget et d'Eléonore Lespérance. Il fit ses études au collège de l'Assomption et au grand Séminaire de Montréal. Il devenait prêtre le 29 juin 1910. Tout d'abord professeur au collège de l'Assomption, il alla étudier à Rome en 1912 et devint docteur en philosophie. L'année suivante, il étudiait à l'Université de Lille où lui était conféré le diplôme d'études supérieures. Il fut ensuite professeur de latin, de grec, de rhétorique et de philosophie à l'Assomption. En 1921 il était nommé préfet des études, en 1926 vice-supérieur et en 1930 supérieur. La même année il était nommé vicaire forain.

L'état de S. E. Mgr Gauthier

MONTREAL, 18 mai,— Aux dernières nouvelles, l'état de S. E. Mgr Gauthier est stationnaire. La légère amélioration constatée ces jours-ci subsiste. Son Excellence a pu recevoir S. E. Mgr Limoges, évêque de Mont-Laurier.

Pie XI réprouve les Nazis allemands

CITE DU VATICAN. — S. S. le Pape Pie XI, parlant à 5000 pélerins allemands condamna vigoureusement ce qu'il appela un mouvement païen en Allemagne.

:::

$8,000,000 de pertes dans un incendie

CHICAGO. — Un homme est brùlé vif, 1500 sont blessés, dont 400 assez sérieusement, dans un incendie qui détruisit complétement 12 carrés de la ville de Chicago. C'est le plus grand désastre dans cette ville depuis l'incendie de 1871. On croit qu'un bout de cigarette en est la cause. On a commencé à reconstruire sur les ruines.

:::

Organisation de la Tournée du "Patriote"

Nous avons déjà tenté de tracer l'itinéraire de la Tournée de concerts pour cet été et avons avisé MM. les curés de la date probable où ils recevraient les acteurs du Collége Mathieu de Gravelbourg. Plusieurs de ces dates doivent être changées pour d'excellentes raisons.

Nous devons ajouter de nouveaux endroits pour donner justice à tous nos dévoués collaborateurs. Le temps des collégiens est limité et c'est absolument impossible d'aller partout où nous sommes demandés; alors il nous faut sacrifier chaque année un certain nombre de ceux qui étaient sur l'itinéraire l'année précédente; nous souhaitons cependant que ces endroits s'organisent quand même pour assister au concert le plus rapproché.

Nous remercions MM. les curés des réponses promptes et encourageantes qu'ils ont faites à notre circulaire et nous attendons le reste d'ici à la fin du mois.

MM. les curés et les cercles de l'A.C.F.C. font des sacrifices malgré leur grande pauvreté et leurs nombreuses occupations pour faire pénétrer le journal dans tous les foyers. Faisons notre part.

D'ici à la fin de la Tournée, nous enverrons de temps en temps des journaux pour distribution gratuite aux cercles qui nous donneront le nombre de foyers qui s'intéressent au français. C'est une occasion de faire connaître le *Patriote* à toute notre population franco-canadienne; nous voulons ensuite que chacun s'y abonne; il peut remplacer n'importe quel autre journal; il est tout à fait complet; nous avons des sources d'information sur tout ce qui peut intéresser et instruire. Nous voulons augmenter ses pages dans un avenir rapproché. Mais il nous faut un certain montant dans chaque centre. C'est pourquoi nous avons fait quelques propositions à ceux des cercles qui nous ont demandé notre liste d'abonnes. Nous remercions ceux qui nous ont fait de si bonnes suggestions et nous serons toujours heureux d'en recevoir d'autres pour faire du *Patriote* le journal aimé et goûté de toutes nos familles franco-canadiennes et catholiques.

:::

L'ABBE CARPENTIER CELEBRE SES 25 ANS DE PRETRISE

Monsieur l'abbé Carpentier, le distingué curé de Saint-Louis, célèbre la semaine prochaine, le vingt-cinquième anniversaire de son ordination sacerdotale.

Né á Roupy, dans le voisinage de St-Quentin, France, Gaston Edouard Victor Carpentier fit ses études classiques á l'ecole apostolique tenue par les Prêtres du Sacré-Coeur à Fayet, près de son pays natal. Puis il commença ses études philosophiques au célèbre grand séminaire des Sulpiciens á Issy-les-Moulineaux, dans la banlieue de Paris. Il les termina et fit tout son cours de théologie au collège des Péres Jésuites á Louvain, á l'ombre (ou, plutôt, à la lumiére) de l'université qui a tant illustré cette ville belge.

Monsieur l'abbé Carpentier fut ordonné prêtre le 5 juin 1909. Il se fait gloire d'avoir reçu l'onction sacerdotale de l'héroïque cardinal Mercier.

Son talent et son goût de l'étude décidérent les Prêtres du Sacré-Coeur à lui confier une classe dans l'établissement même oú il avait fait son cours classique. Mais son séjour y fut de courte durée.

C'etait l'époque de la grande poussée vers l'ouest canadien. La vague d'immigration sur nos plaines battait son plein. Il fallait des prêtres. Les évêques de l'Alberta et de la Saskatchewan frappérent

(Suite á la page 2)

RECTIFICATION

Sophisme ou ignorance

Dans la tourmente électorale!
Pamphlets, circulaires, feuilles volantes, livrets, annonces à petit et grand format!... Propagande conservatrice, propagande libérale, propagande cécéefiste, propagande front-unioniste! Tout cela fait la ronde autour de monsieur l'Electeur — il sera "monsieur" au moins durant un mois — qui ne sait trop où donner de la tête.

Dans la tourmente électorale!
Adieu paix, tranquillité, intimité au coin de l'âtre! Les colporteurs de littérature partisane font la navette de porte en porte en criant: "Lisez-moi ça!" Des hâbleurs et d'un bagout, vous pourchassent dans la rue, les usines, les bureaux, à la maison! Ce gouvernement est trop fanatique, trop dépensier! cet autre parti n'a pas de programme, il n'a rien fait durant vingt-quatre ans! celui-là, c'est du socialisme! gare á votre domaine ,votre demeure! Vous ne voulez tout de même pas être serfs! Et puis celui-ci? Du communisme! Laissons à la Russie sa triste expérience!...

Dans la tourmente électorale!
On peut tout dire! Quoi! n'avons-nous pas la liberté de parole? Quelle liberté! Que de sornettes, de propos désagréables, d'erreurs, de bourdes monumentales en son nom!

Tiens! voici un exemple sur le vif!

Nous avons sur notre bureau un fascicule de propagande cécéefiste intitulé: "Know The Facts". Et quels faits, donc? Entre autres faits, deux citations de cardinaux publiées dans "Le Patriote". Que voulez-vous de plus convaincant, de plus irréfutable? Des cardinaux et puis le "Patriote"! Quel coup de matraque sur la tête des adversaires — les libéraux — ! C'est assommant! Le cardinal Billot condamne le libéralisme moderne; le cardinal Villeneuve condamne le libéralisme économique!

Donc le parti politique libéral du Canada est condamné par l'Eglise catholique! Les auteurs du fascicule ne tirent pas eux-mêmes la conclusion du sophisme! Ils ne veulent passer pour ignorants ou capteux auprès de gens un peu renseignés. Ils croient que la foule donnera dans le panneau! Attention à l'attrape-nigaud!

Le libéralisme dont parle le cardinal Billot est cette erreur condamnée en 1864 par Pie IX dans la bulle "Quanta cura" suivie d'un "Syllabus" qui condamne, entre autres doctrines, le socialisme, le communisme, les sociétés secrètes et les erreurs qui se rapportent au libéralisme moderne; "ce libéralisme... qui égare la raison, attaque la foi, corrompt la morale, combat l'Eglise et sape les fondements naturels de toute société en érigeant en droits une grande partie des aveugles instincts de notre nature déchue". (Lettre des évêques de l'Equateur, 15 juillet, 1886.)

Nous sommes loin du libéralisme politique du Canada! Ce n'est pas la même chose du tout! Les subtils cécéefs devraient savoir cela! S'ils le savent, pourquoi cette ruse grossière?

Et de même pour la citation du cardinal Villeneuve. Son Eminence condamne le libéralisme économique ou l'individualisme outrancier qui a permis les abus de capitalistes accapareurs, dont les exactions n'ont connu de freins et dont la conscience n'a voulu écouter les voix de la justice ni de la charité; ce libéralisme dont parle Pie XI dans "Quadragesimo anno", et qui a affranchi la vie économique de toute contrainte, l'a abandonnée au libre jeu de la concurrence et à toutes ses réactions.

Le libéralisme économique n'est pas le libéralisme politique du Canada!

Dans la tourmente électorale!
Tous les arguments sont bons! Peu importe la vérité, le sens des proportions, les inexactitudes et les absurdités! Pourvu que ça serve la cause!
Dans la tourmente électorale!
Pauvre démocratie!

J.V.

L'abbé Carpentier

(Suite de la 1ère page)

à la porte de tout séminaire, leur faisant espérer des recrues au coeur fort. Enflammé par l'idée missionnaire, le jeune abbé Carpentier fut un des premiers volontaires.

En 1910, il est déjà en Canada. De suite Mgr Legal, O.M.I., alors évêque de St-Albert, en fait le premier curé de Wainright, fondé deux ans auparavant. Là, durant huit ans, monsieur Carpentier se dépense à bâtir, à organiser et à missionner dans l'endroit même et dans les naissantes petites localités du voisinage. Pendant que les bisons piétinaient de mauvaise humeur le sol du parc national, trop restreint pour leurs goûts et leurs anciennes habitudes, l'abbé Carpentier parcourait la périphérie, tâchant de dénicher çà et là un défricheur nouvel arrivé, ou suivant la piste des cow-boys gais et aventureux.

En 1918, monsieur Carpentier se laisse gagner par Mgr Pascal et passe en Saskatchewan. Il devient curé de Blaine Lake, desservant en même temps Richard et Hafford. Au bout de trois ans, bien que son coeur eût déjà jeté de profondes racines dans ces missions, il céda aux instances de l'autorité diocésaine, boucla de nouveau ses valises et prit le chemin de Zénon Park qu'il évangélisa jusqu'en 1923. Ce fut alors que Son Excellence Mgr Prud'homme lui offrit la cure de St-Louis, où il se trouve encore aujourd'hui.

A quelque vingt-quatre milles au sud de Prince-Albert, la grand'route vous amène à la branche sud du fleuve Saskatchewan. Vous traversez sur un solide et moderne pont métallique, puis vous obliquez à droite, longeant le cours d'eau en amont. Vous suivez l'unique rue du village St-Louis durant un demi-mille, et un étroit chemin coupé dans la forêt vous montre à quelques pas la blanche et proprette église de monsieur Carpentier. Comme vous avancez, le superbe pensionnat des Filles de la Providence de St-Brieux vous apparait dans les arbres, au milieu d'un joli parterre auquel préside la statue du Sacré-Coeur. A gauche, le presbytère. Modeste habitation dont le jardin potager ni les massifs de fleurs choisies que cultive avec tendresse le maître de céans ne parviennent à masquer la simplicité. Un fourré très dense en dérobe la vue aux passants, ce qui en fait un véritable ermitage. Maison hospitalière, mais aussi maison d'étude. Monsieur Carpentier consacre le peu de loisirs que lui concède un ministère intense à la littérature et surtout à la musique; il est un connaisseur et un fervent des deux.

Le vicaire de monsieur le curé Carpentier, l'abbé Alfred Boucher, les Religieuses Filles de la Providence, les paroissiens de Saint-Louis et tous les amis de ce vénérable prêtre n'ont pas voulu laisser passer son jubilé sacerdotal sans lui témoigner à nouveau leur affection et en quelle haute estime ils le tiennent.

Le dimanche, 3 juin, le public est invité à un concert qui sera donné en son honneur au couvent de St-Louis, à huit heures du soir. Et le cinq juin, le jour même du vingt-cinquième anniversaire, le jubilaire officiera à une grand'messe d'action de grâce, à dix heures. Pour manifester son estime pour le curé doyen de St-Louis, Son Excellence donnera elle-même le sermon de circonstance.

Le Patriote, dont l'abbé Carpentier s'est depuis toujours montré un ami sincère, désire lui exprimer ici ses félicitations et lui dire de tout coeur "Ad multos et faustissimos annos"!

Nous apprenons que monsieur l'abbé Georges Lemaire, curé de Meacham et compagnon d'études de monsieur Carpentier, célèbre également le vingt-cinquième anniversaire de son ordination le cinq juin. A lui aussi nos voeux, souhaits et félicitations!

—:::—

Un religieux américain membre du Conseil de l'instruction publique

On mande de Washington que le R. P. Dr Emmet Riley, du collège Caroll, à Helena, a été nommé membre du Conseil de l'instruction publique pour l'Etat de Montana, par le gouverneur de ce territoire.

Le P. Riley est reconnu comme étant un des éducateurs les plus compétents de la jeunesse américaine.

Docteur en pédagogie de l'Université catholique de Washington, il a été couronné aussi par les doctorats en théologie et en droit canonique.

—:::—

Un port aérien à New-York

Le président Roosevelt a l'intention de demander des crédits pour combler le bras de mer qui sépare l'extrémité de Manhattan de l'île Govenors Island, où est casernée la garnison de New-York.

La réalisation de ce projet changerait considérablement la physionomie de la pointe de New-York, telle qu'elle apparaît actuellement aux passagers des bateaux qui entrent dans le port.

M. Roosevelt aurait l'intention d'établir un port aérien sur l'île. Ces travaux coûteraient 150 millions de dollars.

Amendements au bill No 51

Le gouvernement Bennett amende son projet de loi créant un office des débouchés commerciaux

OTTAWA. — Le gouvernement a amendé, en plusieurs endroits, son bill 51 créant un office des débouchés commerciaux pour les produits naturels. Le premier amendement définit avec plus d'exactitude ce qu'il faut entendre par produits naturels dont la mise en vente ou le commerce peut être réglementé: "les animaux, viandes, oeufs, laine, produits laitiers, grains, graines de semence, fruits et leurs produits, légumes et leurs produits, produits de l'érable, miel, tabac, bois et tous les autres produits naturels de la forêt, de la mer, des lacs et rivières et toute denrée ou breuvage, entièrement ou partiellement manufacturé ou dérivé de tout produit qui peut être désigné par le gouverneur en son conseil, selon les termes de cette loi".

On notera que cette définition est beaucoup plus spécifique que celle que l'on donnait des produits naturels dans le texte original du bill.

Les pouvoirs

Un autre amendement a trait au pouvoir de faire des paiements à même les revenus consolidés: "Le gouverneur en son conseil peut de temps à autre autoriser le paiement — à l'office fédéral — à même les revenus consolidés, des sommes d'argent jugées nécessaires pour défrayer les frais d'opération de la loi, dépenses encourues directement par l'office ou encourues ou autorisées par l'office en vertu de l'article9 de la loi." Cette neuvième section a trait aux initiatives que peut prendre le ministre pour réglementer les produits.

La première sous-section de la quatrième section se lit ainsi: "Sous réserve des dispositions de la présente loi, l'office a le pouvoir de régler l'époque et l'endroit de la mise sur le marché de la denrée réglementée et l'agence par l'intermédiaire de laquelle le produit réglementé sera mis en vente; de déterminer le mode de distribution et les quantité et qualité ou catégorie de la denrée réglementée qui doivent être mises sur le marché, en tout temps, par qui que ce soit, ainsi que la mise sur le marché de n'importe quelle denrée réglementée de toute catégorie ou qualité".

Les allocations

On ajoute le mot usinage ou transformation *(processing)* à la sous-section qui a trait aux allocations. Elle se lit comme suit: "L'office a le pouvoir d'aider, par voie d'allocation ou de prêt, à la construction ou à la mise en service d'installation pour l'usinage (ou la transformation) la conservation, l'emmagasinage ou le conditionnement de la durée réglementée, ainsi que d'aider aux recherches relatives à la mise sur le marché de cette denrée".

On enlève par contre la sous-section suivante: "L'office a le pouvoir d'acquérir, de détenir et d'aliéner les biens réels qui, dans l'opinion du gouverneur en son conseil, peuvent être nécessaires".

Droits et péages

Le bill est amendé de façon à ce que l'office puisse établir un fonds séparé relativement à tout projet de réglementation et dans ce bill il peut imposer des frais et péages pour la mise sur le marché du produit, et ces charges seront payées par les personnes engagées dans la production du produit réglementé. L'office pourra agir ainsi soit en vertu de la loi fédérale, soit en vertu des lois provinciales. L'office fédéral pourra aussi commissionner les bureaux locaux de recueillir ces frais et péages. Ces frais et péages constitueront des dettes envers l'office, dettes légalement recouvrables.

Lorsqu'il s'agira d'une région totalement contenue dans les limites d'une province, ce sera l'office provincial qui administrera la loi.

Les amendements portent également sur les enquêtes sur l'écart des prix et les droits du parlement. A ce dernier propos, on ajoute une section vingt-deuxième qui se lit ainsi: "S'il est trouvé que le parlement a outrepassé ses pouvoirs dans la mise en vigueur d'une ou plusieurs provisions de cette loi, aucune provision de la même loi ne pourra être considérée comme inopérante ou ultra vires". L'intention du gouvernement est visible. Lors même que l'on pourra mettre en doute la validité de certaines clauses, il désire que les autres clauses soient considérées comme ayant été séparément et indépendamment mises en vigueur.

Le budget fédéral voté

OTTAWA. — Le budget fédéral a été adopté le 15 à la Chambre des Communes, après moins de quatre semaines de débat ce qui est considéré comme un record. Aucun vote ne fut pris sur la motion principale du budget.

Un peu avant, un amendement proposé par M. William Irvine, fermier-uni, fut battu par un vote de 157 contre 14, les libéraux votant en bloc avec les conservateurs contre le troisième groupe parlementaire. Cet amendement déplorait le retard apporté par le gouvernement à adopter des mesures propres à assurer une distribution plus équitable du pouvoir d'achat parmi le peuple.

Un autre amendement proposé par l'hon J.-C. Elliot, libéral fut déclaré hors d'ordre par le président. Cet amendement disait que le gouvernement, ne jouissait plus de la confiance du pays.

Précédemment encore, un amendement libéral et un sous-amendement progressiste avaient été déclarés hors d'ordre parce qu'ils couvraient des questions déjà réglées au cours de la session.

Plusieurs ripostes furent échangées, entre l'hon. R.-J. Manion, ministre des Chemins de Fer et Canaux et l'hon. W.-D. Euler, libéral de Waterloo-nord. Le premier attaqua l'administration libérale des Chemins de Fer Nationaux, et le second releva cette accusation. Ceci se passa alors que la discussion sur le budget semblait avoir pris fin.

Le Dr Manion déclara que le gouvernement libéral avait laissé se commettre les pires extravagances dans l'administration du Canadien National, qu'il avait "roulé le baril de porc du Canadien National de l'Atlantique au Pacifique et retour, et converti le réseau ferroviaire en une machine et un club politiques".

Ripostant, M. Euler déclara que les accusations du Dr Manion atteignaient la mémoire de feu Sir Henry Thornton, ancien président du Canadien National, puis il ajouta: —"Je ne puis me rappeler d'un seul cas de pression politique en rapport avec le Canadien National. A plusieurs reprises, je demandai à Sir Henry Thornton s'il y avait eu quelques interventions politiques, et il me répondit dans la négative, disant qu'"aucune démarche de ce genre n'avait été faite par le premier ministre ou ses subalternes."

"Si nous devons livrer des batailles de parti au sujet du Canadien National, dit encore M. Euler, ancien ministre du Revenu National, laissons au moins dormir en paix un homme qui ne fut jamais en position de se défendre devant cette Chambre, et qui ne peut se défendre nulle part aujourd'hui."

—:::—

Les emprunts des provinces

L'hon. Bennett dit ce qu'il en pense aux Communes

OTTAWA. — Le flottement d'emprunts par les gouvernements provinciaux du Canada sur le marché de Londres serait quelque peu difficile actuellement, dans l'opinion du premier ministre R.-B. Bennett, L'hon. Ian Mackenzie, libéral, de Vancouver-centre, ayant demandé quelle pouvait être l'attitude du gouvernement fédéral à ce sujet et s'il permettrait aux gouvernements provinciaux de faire des emprunts à Londres pour fin de consolidation, le premier ministre répondit en substance: "Le gouvernement n'a pas de contrôle sur cette ques- [redacted] est un marché fermé et il faut obtenir la permission du Trésor anglais avant de pouvoir y contracter un emprunt. Je crois comprendre qu'il serait extrêmement difficile pour un gouvernement provincial d'obtenir cette permission dans le moment. Toutefois, les conditions peuvent changer, et je ne puis me prononcer d'une manière absolue sur ce sujet. En vertu de la constitution, les provinces peuvent faire leurs emprunts sans s'occuper du gouvernement fédéral. Toutefois certains prêteurs sont portés à demander l'appui du Fédéral lorsqu'une province tente un emprunt."

—:::—

La taxe sur le sucre

OTTAWA. — Au début d'une séance, le premier ministre a annoncé que la réduction de la taxe sur le sucre prendra effet à partir du 21 mai, au lieu du premier juillet, comme la chose avait d'abord été indiquée dans le budget de M. Rhodes.

Aux critiqueurs

Ils devraient commencer par voir à leurs propres affaires et corriger leurs propres défauts

M. H. H. Stevens, ministre du Commerce, a fait les déclarations suivantes lors d'un discours prononcé dernièrement devant le *Kiwanis Club*, à l'hôtel Windsor, à Montréal.

Il a déclaré que les membres des corps publics qui se spécialisent dans la critique des gouvernements fédéral, provinciaux ou municipaux devraient d'abord commencer par voir à leurs propres affaires et corriger leurs propres défauts avant d'accuser les gouvernements d'augmenter leurs dettes.

Il fait remarquer que la dette hypothécaire des corporations industrielles et commerciales au Canada a passé de \$220,000,000 en 1915 à \$1,178,000,000 en 1932, soit la même progression que la dette du Canada. Cette augmentation ne pourrait se justifier que par l'accroissement proportionnel de la production. Or celle-ci qui était de \$1,381,000,000 en 1915 n'est que de \$2,126,000,000. Autrement dit pendant que la dette se quintuplait la production n'augmentait que de 50 pour cent.

Qui est responsable ?

Récemment, dit M. Stevens, la Chambre canadienne de Commerce a critiqué le gouvernement fédéral et lui a enjoint d'équilibrer son budget et de couper les dépenses. Mais M. Stevens voudrait bien savoir qui a été responsable des dépenses extravagantes des gouvernements au cours des quinze dernières années. Ainsi, dans le cas de la marine marchande canadienne qui a alourdi la dette du pays de \$100,000,000, pas un mot de protestation ne s'est élevé contre ce projet parmi les chefs de l'industrie de l'acier, de la grosse machinerie, des vendeurs de couleurs, de bois, etc. Au contraire, ces mêmes gens ont fait la plus vive pression sur le gouvernement pour l'induire à faire ces dépenses. Et un monsieur (allusion à sir Henry Drayton), qui représente maintenant les apôtres de l'économie et du retranchement gouvernemental, était ministre des Finances au temps où l'on a fait ces dépenses.

M. Stevens dit qu'il a reçu d'un *Board of Trade* une résolution de critique contre le gouvernement pour ne pas diminuer les dépenses. Dans le même courrier, le même *Board of Trade* envoyait une résolution demandant au gouvernement d'établir un service de poste aérien transcontinental, au coût de plusieurs millions. Telle est la logique de ces gens.

Salaires de famine

M. Stevens dit qu'il n'est pas question d'introduire le système des Etats-Unis au Canada, mais le fait brutal reste que dix ou douze industries font des sacrifices pour payer leurs employés, et qu'elles sont victimes des méthodes de quelques industries sans scrupules. "Je dis que si vous laissez ceux qui sont justes en affaires crucifiés par ceux qui ne le sont pas et ne veulent pas l'être, il faudra que quelqu'un s'en mêle et fasse cesser cette situation. Car, quant à moi, je ne fermerai pas les lèvres et ne resterai pas passif tant qu'il y aura des industries qui paieront des salaires de famine et de misère, et détruiront les industries de ceux qui paient des salaires raisonnables.

Dividendes et secours directs

"Les contribuables devront apprendre qu'il y a des industries et commerces, des entreprises puissantes et considérables, qui paient des dividendes en ces temps de crises et de dépression, et dont une partie des employés doivent être secourus par les secours directs, parce qu'ils ont des salaires de famine. Aucune entreprise commerciale n'a le droit de faire miroiter devant les actionnaires de gros dividendes, quand elle ne paie pas de salaires raisonnables. Aucune entreprise d'affaire n'a le droit de demander aux contribuables du pays de faire vivre ses employés par charité. Cela ne peut durer et cela va cesser si j'ai quelque influence en ce pays".

M. Stevens demande aux industriels de s'organiser non pas en combines pour saigner le public, mais pour discipliner leurs gens à maintenir des méthodes d'affaires propres. Et, ajoute M. Stevens, je ferai mon possible pour les aider.

Disgrâce

M. Stevens rappelle que durant les quinze dernières années, des hommes de finances ont entrainé des industries privées responsables dans des réorganisations. Il y a eu 120 mergers comprenant 500 entreprises. M. Stevens dit qu'il pourrait nommer une douzaine d'industries qui ont été une faillite ignominieuse et une disgrâce pour leurs promoteurs, et un grand nombre d'entreprises privées respectables et prospères qui, sous la houlette de "ces réorganisateurs financiers", sont allées à la ruine.

"Ne me parlez pas de *high efficiency* dans ces organisations, tant que vous ne m'aurez pas prouvé quel a été leur succès et quelle somme de bonheur elles ont apporté aux ouvriers qui y travaillaient".

M. Stevens donne un avertissement significatif aux intermédiaires. Il note que le Canada consomme 99% de son beurre, 98% de son boeuf, 90% de son porc et 100% de ses oeufs. Il ne suggère pas le contrôle des prix, au contraire, mais il ne peut s'empêcher de songer que la situation ne peut durer avec 50% de la population sur les terres, quand elle reçoit 2 cents ½ la livre pour le boeuf, 10 cents la livre pour le beurre, 6 cents la douzaine pour les oeufs. Les intermédiaires contrôlent ces prix et c'est à eux d'agir pour que la situation cesse, autrement, il faudra y pourvoir d'une autre façon.

—:::—

Une autre conférence impériale

LONDRES. — Le gouvernement du Royaume-Uni ferait des avances aux gouvernements des dominions en vue d'une nouvelle conférence impériale, l'an prochain. La question économique remplirait la majeure partie du programme que l'on soumettrait aux délégués.

—:::—

LE PLAIGNANT SCEPTIQUE

Vous vous plaignez qu'on vous ait volé ce mouchoir?

—Oui, monsieur le juge; à preuve que voilà le pareil.

—Ce n'est pas une raison; j'en ai un tout semblable dans ma poche.

—C'est bien possible, fait le plaignant, il m'en manque plusieurs.

AIGRIS CONTRE LE MONDE ENTIER?—CELA DÉPEND DU FOIE

Stimulez la Bile de Votre Foie —Pas besoin de Calomel.

Maintes gens qui se sentent aigris contre le monde entier, indolents et dans un état de délabrement général commettent l'erreur de prendre des sels, huiles, eaux minérales, bonbons ou gomme à mâcher laxatifs ou céréales qui font simplement mouvoir les intestins et ignorent le foie.

Ce dont vous avez besoin, c'est de stimuler la bile de votre foie. Commencez à faire déverser par votre foie ses deux livres quotidiennes de liquide biliaire dans vos intestins. Faites recouvrer à votre estomac et à vos intestins leur action normale. Les Carter's Little Liver Pills (Petites Pilules Carter pour le Foie) vous remettront bientôt. Purement végétales. Inoffensives. Sûres. Rapides. Demandez-les par leur nom. Refusez les succédanés. 25c. chez tous les pharmaciens. 51F

WESTERN GRAIN COMPANY LIMITED

Winnipeg, Manitoba

281 élévateurs de campagne au service des cultivateurs du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta

ELEVATEUR TERMINAL A FORT WILLIAM

Vos affaires sur la Bourse de Grain sollicitées

C. G. SPENCER, président — A. C. REID, gérant-général

PEG TOP

CIGARE 5¢

DEPUIS PLUS DE 50 ANS — LE BON VIEUX FAVORI

L. O. GROTHÉ, Limitée, Maison canadienne et indépendante.

Accessoires pour AUTOS

de toutes marques

Si votre auto a besoin de réparations, venez nous voir.

Nos prix vous surprendront

New Auto Wreckers

Tél: 2262 — 151 Rue River — Prince-Albert, Sask.

Le café le plus moderne dans la ville de Prince-Albert

REPAS SERVIS A TOUTE HEURE

Excellente cuisine, service de première classe à des prix très modérés.

Billets pour repas -- Valeur de \$5.50

Régulier \$5.00 Maintenant réduits à \$4.50

P. O. CAFE

Adjoignant le bureau de poste — Ave. Centrale

LE PATRIOTE de l'Ouest

LE SEUL JOURNAL FRANCAIS DE LA SASKATCHEWAN

Organe des Catholiques de langue française du Nord-Ouest

Le "Patriote" est lu chaque semaine par plus de 30,000 personnes

BUREAU: 1303, 4ème Avenue Ouest Prince-Albert, Saskatchewan TELEPHONE 2964

ABONNEMENT

Un an,	Canada	\$2.00
" "	Etats-Unis	\$2.50
" "	Europe	\$2.50

Annonces Classifiées

Le paiement doit toujours accompagner la copie de l'annonce; sinon elle ne sera pas insérée. Minimum, 50 sous par insertion TARIF: .... 2 sous par mot

TABAC A CIGARETTES coupé fin. Qualité choisie parmi les tabacs Virginia les plus fins. 1 lb. sera envoyée par malle port payé sur réception de \$1.10 ou un échantillon 10c. Aussi en mains cigares, tabacs hachés et tabac en feuille de première qualité. Vendeurs demandés J. J. GAREAU et FILS, St-Roch de l'Achigan. Québec. 50-24-p

PELERINAGE
Ceux qui désirent un billet de passage pour le pèlerinage de Buenos-Ayres pourront s'adresser au "Patriote".

NATIONAL CASH REGISTER, pour \$85.00. Modèle tout-à-fait moderne, avec additionneur attaché. Peut enregistrer un dollar. A été payé \$125. il y a 3 mois. Adressez boite1. Le Patriote de l'Ouest.

Poêle de cuisine à gazoline à haute pression venant directement de la compagnie Coleman. S'adresser au "Patriote de l'Ouest".

ON DEMANDE
Pour jusqu'au 1er novembre, et plus longtemps si satisfait, bon homme, sobre, respectable, habile avec les chevaux et les machineries, sachant traire les vaches au besoin. S'adresser immédiatement à Gustave Mandin, Duck Lake, Sask.

INSTITUTEUR de première classe, bilingue et catholique pour l'école de Barrierville 3017; homme préféré, bon disciplinaire, de bon caractère et d'expérience. Ouverture le 16 juillet. Résidence demi-meublée et chauffage gratuit. S'adresser à J. R. Mahussier, secrétaire, Bjorkdale P.O. Sask.

OHIO CAFE

Le cuisinier est un expert

Voilà pourquoi vous êtes si bien servis et vous aimez tant à revenir chez-nous

Repas à toute heure

Service de jour et de nuit

Le plus récent restaurant de Prince-Albert

Avenue Centrale vis-à-vis Morgan's Téléphone 2503

La beauté commence par les cheveux

Votre coiffure, le principal élément contribuant à votre charme et votre bonne apparence, mérite votre plus soigneuse attention.

Ne prenez pas une chance mais procurez-vous un "NESTLE WAVE", qui refait et renouvelle la chevelure, et améliore son lustre et sa beauté.

Vous pouvez avoir vos "ondulations permanentes" sur la seule machine du genre dans Prince-Albert. — Ecrivez ou téléphonez de bonne heure pour votre rendez-vous à

Hollywood Beauty Parlor

TRAVAIL D'EXPERT EN FAIT DE PERMANENTS

Imperial Bank Bldg. — Tél. 3525 — Prince-Albert, Sask.

Northern Hardware Ltd.

Téléphone 2516

28 -- 10ème rue Ouest (Baker Block) PRINCE-ALBERT, SASK.

Le bon dépôt où vous trouverez tout le nécessaire pour vos réquisitions de quincaillerie et d'articles de sport de haute qualitée à des prix très raisonnables.

NOUS LIVRONS LES COMMANDES

:-: La campagne électorale :-:

***** ***** ***** *****

DISCOURS DE GARDINER

James G. Gardiner a inauguré la campagne électorale à Prince-Albert mercredi dernier dans la salle de l'Orpheum, en présence d'un auditoire très dense composé de gens de la ville et de la campagne.

Durant plus de deux heures, il passa en revue les activités du gouvernement coopératif, puis exposa le programme libéral après avoir réfuté les utopies socialistes.

—:::—

Davis sera dans le cabinet

Il fit un bel éloge de T .C. Davis, de sa puissance de travail, de son habileté et de son dévouement envers sa circonscription. Il promit que si les libéraux retournent au pouvoir, le premier homme qui entrera dans le cabinet sera le député de Prince-Albert.

Une coïncidence

Il tourna ensuite son attention vers le gouvernement coopératif et en fit un panégyrique peu recommandable.

Il déclara qu'il n'attribuait pas toutes les difficultés présentes de la Saskatchewan ou du Dominion au gouvernement conservateur d'Ottawa ou au gouvernement coopératif de Régina.

Mais il affirma que le retour d'un gouvernement libéral a toujours ramené la prospérité au Canada et dit que c'était une coïncidence dans l'histoire du pays parce que chaque fois que nous avons un gouvernement conservateur, nous avons éprouvé des temps durs, tandis qu'un gouvernement libéral a toujours été accompagné de conditions heureuses pour le Canada.

Politique désastreuse du nationalisme

Chaque gouvernement à la politique d'un nationalisme étroit a eu pour effet sur le monde la dépression, tandis qu'une politique d'entr'aide, de bonne entente et de commerce réciproque, — c'est le programme du parti libéral — a ouvert la voie à la prospérité, ajouta Gardiner.

La prospérité n'est pas une affaire de dollars, mais une affaire de quantité et de qualité qui donnent le confort et le bienfait dans la vie.

Un an en arrière

Dans le coût de l'administration, le gouvernement coopératif est en arrière d'un an, bien qu'il ait pris les rênes du pouvoir avec un budget équilibré.

En 1930, continua le chef de l'opposition, le gouvernement Anderson annonça que les revenus des fermiers étaient en baisse de $100,000,000 et cependant il exprima son intention de dépenser $17,000,000 alors que sous le règne des libéraux, durant les quatre dernières années, la moyenne des dépenses du gouvernement était de $13,400,000.

Déficits accumulés

Le gouvernement coopératif a accumulé de lourds déficits chaque année. Les libéraux, dit-il, firent remarquer au gouvernement qu'il conduirait la province vers une position critique en dépensant de trois à six millions de plus que les revenus chaque année. Gardiner prédit qu'au moment des élections le déficit sera d'à peu près $16,000,000.

Le secours

Le gouvernement répond en disant qu'il a dû verser de larges sommes pour le secours. Les partisans nous demandent ce que nous aurions fait si nous avions été au pouvoir. Pas un gouvernement n'aurait laissé mourir de faim un seul citoyen de la province, continue-t-il.

Des $17,000,000 retirés annuellement du revenu, pas un sou n'est passé en secours. Tout ce que l'on peut appeler secours, construction de route, fourrage, semence et vêtement, a été financé par de l'argent emprunté. Donc, dit Gardiner, les sommes dépensées pour le secours ne figurent pas dans le déficit.

Un ouvrier a droit à son salaire

Il passa ensuite en revue l'administration libérale durant 24 ans pour répondre à ceux qui lui demandent ce qu'auraient fait les libéraux pour le secours. En 1914, dit-il, le gouvernement conservateur d'Ottawa dépensa $8,700,000 dans le sud de la province, cependant, on n'a pas, pour cela, sollicité des votes comme le fait aujourd'hui le gouvernement coopératif. A propos de l'administration du secours, Gardiner déclara qu'au cours de 24 ans, le secours était nécessaire et que l'on donnait des constructions de routes, on n'appelait pas cela du secours et on ne demandait pas de votes en retour En 1914-15, affirma-t-il, on dépensa $1,100,000 en secours sous forme de travaux sur les routes. Les libéraux n'ont jamais prétendu que les travailleurs sur les chemins étaient des chômeurs. Tout homme qui construit des routes n'est pas un sans-travail, et s'il travaille, il a droit à son salaire. En 1931, dit M. Gardiner, des travaux furent faits sur la grande route près de Tisdale, bien que cette région produisit de 26 à 60 boisseaux à l'acre de blé, et on appela cela du secours. Dans la région de Kerrobert, le gouvernement a dépensé la somme de $33,000 pour travaux de secours, mais le contracteur en a eu $22,000, cependant, le tout a été chargé au compte du secours, etc.

Le travail des chemins n'est pas du secours, mais des travaux publics ordinaires. En 1917, la politique de secours a été adoptée par les libéraux de concert avec les banques, les chemins de fer, les municipalités et les fermiers, politique rejetée en 1931 par le présent gouvernement.

Comprenant que les périodes de sécheresse étant une chose naturelle nous étions préparés et nous nous entendions avec les compagnies de prêts et les banques, afin que les fermiers obtiennent ce dont ils avaient besoin. Mais nous ne considérions pas cela comme du secours.

Une autre politique

En 1931, Anderson a modifié cette façon d'agir. Il se lança dans une politique d'emprunt et chargea le fourrage et la semence au compte de la récolte. Le nom du fermier ainsi secouru était inscrit sur un registre de l'élévateur. Le gouvernement se servait du crédit de la province pour aider les gens dans les difficultés. Le gouvernement a tout simplement fait un prêt et les fermiers ont donné leur signature, comme quoi ils paieraient. S'ils ont fait cela, alors ils n'étaient pas sur le secours, affirma Gardiner. Tout est pris sur la récolte.

D'après ce plan, les marchands des régions desséchées sont les derniers à être payés. Aussi plusieurs ont de la difficulté à tenir leur commerce. Le présent gouvernement n'a rien fait pour soutenir la structure des affaires dans la province.

Redressement des dettes

La politique libérale du redressement a pour objectif de faire une enquête sur la situation des dettes entre débiteurs et créditeurs et de les décider à un redressement afin d'alléger le fardeau des débiteurs. Il déclara que pas un créditeur ne se refusera à quelques sacrifices s'il peut réaliser quelqu'argent sonnant.

Un certain pourcentage des dettes est dû, croit-il, au programme de production imposé par le fédéral et l'Angleterre durant la guerre. Si son gouvernement est élu, et s'il le faut, la Saskatchewan de concert avec la Colombie canadienne, porteront la question au gouvernement fédéral et aux dirigeants de l'Empire pour plus ample considération.

Il y a une classe de gens qui ne veulent pas répudier leurs dettes. Ceux qui empruntent sur leur propriété pour construire leurs demeures, pour envoyer leurs fils à l'université et pour établir leurs enfants dans les affaires. Ils sont contents de pouvoir utiliser leur crédit. Il fit allusion ici à la politique des C. C. F. qui veut ne donner que l'usufruit (use-lease) aux fermiers qui peuvent être facilement dépossédés de leur propriété. Avec l'usufruit, impossible pour ces derniers d'emprunter, dit Gardiner.

Intérêts à 6 ou 5 pour cent

De plus, si un homme a payé des intérêts à 8 pour cent, il a droit à une diminution de taux. Puisque 25 pour cent des fermiers ont leur titre, ils ont droit à un taux plus bas, probablement à 6 ou 5 pour cent. Ceux qui paient leurs intérêts, mais sont incapables de rien verser sur le capital, on devrait amortir leur dette en la répartissant sur une période d'années. Si 25 pour cent réussissent à payer leurs intérêts, alors les compagnies privées et le gouvernement devraient les assister afin qu'ils puissent payer le capital. En versant chaque année $76.58 une dette d'un millier de dollar peut être effacée en trente ans d'après le plan d'amortissement à 6½ pour cent d'intérêt, déclara-t-il.

On devrait examiner le cas de ceux qui ne peuvent même pas payer leurs intérêts. On obtiendrait ainsi d'heureux résultats. Sous l'administration libérale, on a étudié 11,300 cas de dettes. En certains, le taux d'intérêt a été enlevé, en d'autres, il a été réduit, le capital, diminué, ou un redressement pour remboursement a été effectué.

Meilleur prix pour le blé

Seul, un prix rémunérateur du blé peut mettre les fermiers en état de payer leurs dettes, dit-il, parce que, au prix actuel, ils ne sauraient payer, même si leurs dettes étaient rabaissées de 75 ou 50 pour cent. Le blé à 75 sous le boisseau, leur permettrait, en un temps raisonnable de satisfaire leurs obligations, tandis que le blé à $1.00 leur permettrait de payer en quelques mois, quelques années.

Le marché perdu

Dans le domaine de la politique fédérale, il rapporta le cas de la Russie qui voulait échanger son huile pour du bétail canadien. Le gouvernement conservateur d'Ottawa a refusé. Nous avons perdu ainsi un fort marché.

Taxes

Le problème de l'heure, dit-il, c'est la vente de notre blé. La promesse du premier ministre Bennett qu'il se frayerait un chemin à tous les marchés du monde n'a pas été accomplie. D'un autre côté, les taxes ont augmenté, le port des lettres a été élevé de 50 pour cent, la taxe sur le revenu est plus haute, les wagons-lits sont imposés, il y a une taxe de 5 sous sur les appels téléphoniques, les messages télégraphiques et de 2 sous sur le sucre.

Toutes ces taxes ont été imposées parce que les électeurs ont favorisé la politique du "Canada First". Et M. Bennett a admis lui-même, après la conférence mondiale du blé que son programme était faux.

La question du blé

La Saskatchewan pourrait vendre du bétail à la Russie, du blé à la France et autres produits alimentaires à l'Allemagne et à l'Italie.

Le Canada pourrait vendre 100,000,000 de boisseaux en Angleterre, si le premier voulait échanger son blé pour des produits manufacturés, fit observer Gardiner. Au cours des six derniers mois, le Canada a vendu 26 millions de boisseaux de blé de moins en Angleterre que durant la période correspondante de l'année précédente, tandis que nos concurrents en ont vendu 23 millions de plus.

Liberté du commerce

Le commerce avec la Grande-Bretagne et l'Europe est essentiel à la solution des problèmes du Canada, ajouta-t-il. Pour obtenir de plus hauts prix pour notre blé, les marchés doivent être plus étendus et plus libres, c'est là la politique du parti libéral.

Haute protection

M. Gardiner fait remarquer que la politique de nationalisme étroit du gouvernement Bennett menace le marché du blé canadien dans le royaume uni. L'Ouest canadien, pour vivre, doit vendre son blé à la Grande-Bretagne; pour être prospère, il doit pouvoir vendre aux pays continentaux. Parce que le Canada a exclu les produits manufacturés anglais, l'Angleterre doit produire plus de blé. M. Gardiner ajouta que s'il était nécessaire, la Grande-Bretagne pourrait produire 200,000,000 de boisseaux de blé et fermer son marché au Canada. Qu'arriverait-il alors à la Saskatchewan? Si sous un régime de haute protection, l'Est du Canada espère restreindre les marchés pour le blé de l'Ouest et en même temps vendre tous ses articles manufacturés dans l'Ouest, alors l'Est devrait se préparer à manger tout le blé produit dans l'Ouest même s'il doit crever.

Homesteads

Revenant à la question des terres, Gardiner dit que si les libéraux sont élus, les homesteads seront disponibles gratuitement comme au temps des pionniers. Les terres vacantes dans le nord seront à la disposition des jeunes où ils trouveront de quoi s'occuper et assurer leur avenir.

Le fardeau du nettoyage de la terre à dix ou quarante dollars de l'acre pour ceux qui détiennent actuellement un homestead, après les élections, sera partagé avec ceux qui recevront des homesteads gratuitement.

$31,000,000 sur les routes

Durant quatre ans, dit Gardiner, le gouvernement actuel a dépensé $31,000,000 pour la construction de routes et leur entretien. Il y eut beaucoup d'entrain les premières années, puis presque rien les deux dernières. Si les libéraux sont élus, ils organiseront un programme de construction de routes au montant de $5,000,000 par année. La plus grande partie des dépenses sera couverte par la taxe sur la gazoline, les permis d'autos et les revenus des liqueurs. Il y aura du travail permanent pour un grand nombre de travailleurs.

Les octrois scolaires seront remis en vigueur ainsi que des salaires minima pour les instituteurs, afin d'assurer un corps professoral de première valeur. Le grand problème est la réorganisation des finances de l'école. On restaurera aussi les pensions au vieil âge, les allocations aux mères de famille, ont assistera les veuves et les orphelins.

Victoire libérale: prospérité...

Si le parti libéral vient au pouvoir, dit Gardiner, il utilisera le crédit de la province pour reconstruire les services publics, afin de procurer du travail dans chaque localité. Une victoire libérale signifie une attitude nouvelle vis-à-vis le commerce, c'est-à-dire une ère nouvelle précurseur de la prospérité.

—:::—

Mme T. W. Sutherland

Ce gouvernement que désirent les femmes de la Saskatchewan

Mme T.-W. Sutherland, de Shellbrook, vice-présidente de la Fédération Nationale des Femmes libérales, donna le premier discours à l'ouverture de la campagne libérale à Prince-Albert, en présence de M. Gardiner, à l'Orpheum.

Elle consacra la majeure partie de son discours à réfuter la doctrine C.C.F.

Que valent les trois partis ?

Dans cette campagne, dit-elle, il s'agit de voir quelles relations ont les divers programmes politiques par rapport à nous, femmes de la Saskatchewan, à nos familles et à nos foyers. Malgré le fouilli de la doctrine C. C. F. et le déluge de preuves justificatoires du groupe coopératif, il est assez facile de juger de la valeur des trois partis.

La C.C.F. et le "use lease"

Le 'use lease", l'usufruit des C.C. F. est contre les inclinations de la nature humaine qui désire posséder en propre, affirma-t-elle.

En l'occurence du parti C. C. F. au pouvoir, comment une mère de famille pourra-t-elle se procurer les choses qu'elle désire, parce qu'il n'y aura ni profit ni épargne? Si la propriété ne peut être utilisée pour se procurer de l'argent, à quoi serviront alors toutes ces années d'améliorations?

Redressement des dettes

Mme Sutherland critiqua la politique du redressement des dettes du parti C. C. F. Si les dettes contractées lorsque le blé se vendait un dollar le boisseau ne peuvent être acquittées maintenant que le blé ne vaut que 30 sous le boisseau, les fermiers ne veulent pas pour cela répudier leurs dettes. Mais ils désirent une prospérité semblable à celle où ils s'endettèrent, ce qui ne peut revenir que sous une administration libérale.

La nation fut bâtie sur le crédit, il doit être restauré. Elle fit une comparaison entre le programme du redressement des dettes du parti libéral et celui de la C.C.F.

Le gouvernement qu'il nous faut 12

Les femmes appuieront le gouvernement qui taxera le moins, et assurera une plus solide garantie pour le foyer. Les femmes qui ont supporté le poids de la dépression l'exigent avec ardeur. Le gouvernement actuel continuera d'imposer toujours, Car c'est le groupe Anderson qui a doublé la dette provinciale, augmenté toutes les taxes anciennes et en a créé de nouvelles, tout en diminuant l'efficacité du service social. La C. C. F. pèserait très lourdement sur les épaules des contribuables.

Le droit de propriété

Ce que veulent les femmes de la Saskatchewan, c'est l'assurance du droit de propriété, des taxes plus basses, plus de rendement des taxes perçues, meilleurs octrois scolaires, plus hauts salaires pour les instituteurs et la restauration des allocations aux mères de famille, des octrois à la maternité et de bonnes routes. C'est le programme libéral.

Plus de coalition

Il est curieux de voir que la C. C.F. et le gouvernement n'osent s'attaquer l'un l'autre; sans doute, ils prévoient, le cas échéant d'aucun parti majoritaire, une fusion après les élections. Mais la province en a soupé de la coalition, déclara-t-elle.

—:::—

Mc Connell

Il justifie et défend le groupe coopératif--Il montre ce qu'il a fait pour secourir les indigents--Les libéraux ne tiennent pas compte de la sécheresse et des mauvaises récoltes.

Vendredi dernier, M. McConnell, ministre des Affaires municipales, était le principal orateur de l'assemblée conservatrice de Prince-Albert.

Il déclara que le parti libéral n'avait rien dans son programme qui vaille la peine de le ramener au pouvoir.

La sécheresse

Il dit que les libéraux, lorsqu'ils chargent à fond de train le gouvernement, ne tiennent aucun compte des cinq années de sécheresse et de mauvaises récoltes dans la province et du fléchissement équivalent à un tiers, du commerce mondial.

Mais des jours meilleurs commencent à luire. Avec une bonne récolte cette année, nous sentirons à nouveau battre le poulx de la prospérité.

Le record du groupe Anderson

Le gouvernement Anderson se présente au peuple avec ce qu'il a fait. Il a institué une commission du service civil, que menacent les libéraux s'ils sont élus. En deux ans, le gouvernement a obtenu le retour des ressources naturelles après un insuccès de 24 ans de la part des libéraux sur ce point. Il a développé la production du charbon à Estevan; grâce à des requêtes du gouvernement, les Lloyds de Londres ont consenti une réduction des taux d'assurance-marine pour Churchill.

Les routes

Les libéraux ont dépensé 55 millions sur les chemins durant 24 ans, et qu'ont-ils à montrer? demanda McConnell. Le gouvernement a dépensé sur le compte du capital $12,000,000 et sur le compte courant et le secours $8,000,000 pour la construction et l'entretien des routes et cela à un tiers moins cher que ne l'a fait le parti libéral.

Dans le cas des 45 camps de fermiers employés pour secours à bâtir des routes, le coût en a été plus élevé parce que nous avons utilisé moins de machineries.

Les dettes

L'Office du redressement des dettes a entendu 33,000 litiges dans les deux dernières années. Comme conséquence d'une nouvelle législation, passée à la dernière législature, l'Office peut, si nécessaire, réduire une dette du débiteur aux tiers et en espacer le paiement sur une période de cinq ans.

Si elle trouve qu'il y eut injustice et que le débiteur ne doive que 50c au lieu de $1.00, la Commission enjoindra le créditeur de n'exiger plus. Si ce dernier ne veut accepter cet arrangement, la commission l'empêche de poursuivre son débiteur durant cinq ans et peut-être dix ans.

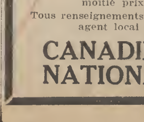
(Suite à la page 5)

IL Y EN A POUR MOINS DE 1¢ dans un gâteau

MAGIC

PENSEZ DONC—il vous en prend *pour moins de 1¢* de Poudre à Pâte "Magic" pour réussir un gros gâteau à trois étages! Et avec la "Magic", vous pouvez invariablement compter sur les mêmes résultats parfaits. Il n'est pas surprenant que les plus grandes autorités canadiennes en matière culinaire disent que ça ne vaut pas la peine de risquer l'emploi de poudre à pâte inférieure. Cuisez avec la "Magic" et vous serez certaine de toujours réussir!

FABRIQUEE AU CANADA



"NE CONTIENT PAS D'ALUN". Cette déclaration sur chaque boite est votre garantie que la Poudre à Pâte "Magic" ne contient ni alun, ni aucun ingrédient nuisible.

1c DU MILLE

Passages d'occasion à

L'EST DU CANADA

Billets en vente tous les jours DU 8 JUIN AU 30 JUIN inclusivement

Retour limité à 45 jours

Billets valables pour wagons de jour

Léger surplus wagons-lits de touriste

Enfants de 5 ans et en bas de 12 moitié prix

Tous renseignements de votre agent local

CANADIEN NATIONAL

The Alberta Pacific Grain Company Ltd

(Licenciés et associés au "Board of Grain Commissioners")

CONSULTEZ NOTRE AGENT AU SUJET DE VOS PROBLEMES CONCERNANT LA VENTE DE VOTRE GRAIN

Banques

Banque Royale du Canada
Banque Canadienne du Commerce
Banque de Montréal
Banque de Toronto

TROUBLES FEMININS ---- LA FAIBLESSE RETARDAIT LA MENSTRUATION

Femmes! pourquoi souffrir plus longtemps quand le secours est en vue. Bien des femmes croient qu'en raison de leur sèxe, elles doivent endurer toute leur vie des douleurs de dos, de tête, la nervosité et les autres symtômes de leur condition. Pourquoi vivre ainsi plus longtemps -- pourquoi pas guérir le trouble? Notre merveilleux **composé Laxvibur** pour les troubles du sèxe éloigne le crêpe de plusieurs portes. Il dissipe les périodes déprimantes. Il aide à leur faiblesse. Il est un calmant à tous les souffrants désordres qui laissent leur marque sur les femmes en font des vieilles avant le temps. Le **composé Laxvibur** est certes un grand remède pour les femmes souffrantes Si vous manquez d'appétit, si vous êtes pâle, si vous avez des troubles de reins, des frissons, les mains et pieds froids, des enflures, de la fièvre, agitations, insomnies, spasmes, douleurs de dos, estomac acide, nausées, troubles organiques, cauchemars, démangeaisons, désespoir, hystérie, leuchorée, nervosité, constipation, irrégularités douleurs aux jambes, perte de mémoire, manque d'énergie, maux de pieds, troubles internes, prostrations nerveuses. mélancolie. menstruations douloureuses et irrégulières Demandez ce remède souverain et vous bénirez le jour où vous avez vu cette annonce. Cette merveilleuse prescription est inestimable aux femmes qui souffrent du retour de l'âge. Ecrivez-nous aujourd'hui et demain vous serez une tout autre femme.

Lisez une des nombreuses lettres testimoniales de clients satisfaits du **composé Laxvibur:**

Chers messieurs,

Je vous remercie pour le soulagement que me procure votre **composé Laxvibur.** J'ai eu un demi traitement pour $6.00 et obtins un beau résultat.

Je vous accorde le privilège de publier mon nom et de me référer vos patients douteux du **composé Laxvibur**; je serai heureuse de les renseigner. Vous pouvez vous servir de mon nom aussi pour annoncer votre produit. Je suis cependant encore un peu nerveuse, alors je vous demanderais de m'envoyer un autre demi-traitement du **composé Laxvibur.** Merci

Mme Fannie Hranka,
R.F.D. 1, Boite 43, Chardon, Ohio.

Vous aussi pouvez obtenir du soulagement si vous voulez; ayez foi et patience !

Ecrivez immédiatement pour un traitement du **composé Laxvibur,** ça ne coûte que $10.00. Demi-traitement $6.00 N'est pas livré C.O.D. Donnez l'âge avec votre commande.

U. S. Laboratory, 5030 USL Bdig.
Box 2006, Hollywood. California

N'OUBLIEZ - PAS

que

Tout abonné en règle pour 1935

a droit à

TROIS BILLETS GRATUITS POUR LE CONCERT

de la Tournée et

UNE DES PRIMES SUIVANTES

Faites-en la demande par lettre en vous servant du coupon ci-dessous.

Livres de piété

Le petit Missel
Introduction à la vie dévote
Visites au T.S.S. et à la T.Ste V.
Imitation de la Ste Vierge
La journée du chrétien sanctifiée
Le Combat Spirituel

Livre de reçus

français
anglais
bilingue

Livre de comptoir

50 cartes de score pour le Whist

Coupon de l'abonné en règle

Mon abonnement étant payé jusqu'au mois de 1935

Veuillez m'envoyer trois billets réservés auxquels j'ai droit pour le concert de la **Tournée du Patriote** qui aura lieu cet été et LA PRIME suivante

.... Nom ....

Adresse ....

:: Pour lire au foyer ::

Lettre de cousine

Ma chère Perrette,

La Fête-Dieu approche. Que de souvenirs cette date évoque en mon âme!

Vous qui venez de la province de Québec, vous n'ignorez pas toute la poésie qui se rattache à cette fête. Mais ici, à part les centres catholiques, personne ne sait même ce que c'est qu'une procession de la Fête-Dieu.

...Solennels et pourtant pleins d'une grâce joyeuse les sons d'une marche entraînante annoncent la procession.

Dans la rue, des jeunes filles, une corbeille au bras sèment des fleurs les plus diverses: bluets, coquelicots, marguerites de la campagne, derniers lilacs et premières roses des jardins, fleurs des riches et fleurs des humbles. Les corbeilles vont, viennent, se vident au rythme de la fanfare encore invisible.

Des croisées ouvertes, du sol fleuri monte une joie d'attente, un espoir silencieux; tout semble dire: "Venez vite!" à Celui qui en cette heure bénie, ramène à Lui comme jadis au Jour des Rameaux l'hommage des coeurs et des intelligences.

Il y a tant de petites lumières que l'on croyait éteintes et qui se remettent à briller dans les âmes. Une émotion heureuse, un enthousiasme nouveau, inconnu ou retrouvé, agite grands et petits, transfigure la population si rarement préoccupée des choses de Dieu!...

Et voici qu'apparait ondulante, la première bannière au détour de la rue ensoleillée, voici un petit St-Jean-Baptiste, mignon et bouclé, revêtu d'une toison blanche, tenant une croix légère de bois doré, le précurseur, la première page du Nouveau Testament. Puis toute l'histoire de Jésus se déroule, la crèche, la fuite en Egypte, Jésus au milieu des docteurs. Voici un groupe pittoresque d'hommes et de femmes, revêtus de couleurs vives, agitant des palmes, acclamant le Sauveur monté sur un âne.

Sur des chars traînés par des chevaux: la trahison de Judas, la Flagellation, la Condamnation, le Calvaire...

Une congrégation de jeunes filles représente les Sept Douleurs de la Vierge; un cliquetis de colliers et médailles, c'est la statue de Marie portée par des jeunes gens.

Mais voici que monte au ciel les accents d'un cantique, l'air devient tout embaumé du parfum des fleurs et de l'encens!...

Voici le prêtre aux mains pures qui passe sous le dais, le prêtre aux pas chancelants qui porte Celui qui soutient le monde. Il montre aux foules inclinées Celui qui apporte du Ciel, l'espérance et la consolation. Là-bas au fond d'une allée se dresse un autel fleuri et ruisselant de lumière. La bénédiction monte et descend sur le peuple prosterné.

Dans ma ville natale, c'est face à la mer que se dresse l'autel-reposoir. Tout ce qui est rentré de la mer: barquettes aux crevettes, chaloupes, chalutiers à vapeur, etc., se sont groupés devant la digue pour recevoir la bénédiction que donne le prêtre avec la blanche Hostie, aux quatre points cardinaux, tandis que des choeurs d'enfants entonnent une hymne et que le canon du port tonne de minute en minute.

Le moment est impressionnant et inoubliable! Mais, c'est surtout dans les coins perdus, à l'écart des grandes voies de communication où le silence et la paix ont cherché un dernier refuge que la Fête-Dieu prend son caractère le plus poétique!

Un de mes amis survolait un jour en ballon la campagne flamande. Le ciel était limpide, la brise imperceptible... tout à coup un chant s'éleva, si pur, si doux, si céleste: "Avé... Avé... Avé Maria" qu'instinctivement il leva les yeux au ciel croyant à je ne sais quel miracle...

Mais ce chant venait de la terre. C'était l'écho d'une procession qui cheminait lentement à la campagne sous les frondaisons reverdies et refleuries. C'est le plus beau, le plus émouvant souvenir, m'a-t-il conté, de toutes ses ascensions.

Pour moi, ma chère Perrette, le renouvellement du jour de la Fête-Dieu m'apporte le fidèle souvenir du passé qui dort parmi les feuilles mortes, l'émotion du présent qui s'épanouit dans la renaissance des choses et un peu de l'espoir éternel qui rayonne dans les grands ciels bleus.

Cousine JEANNE-ANGELE.

:::

Un château de la Loire transporté aux Etats-Unis

M. Ashbel Barney, milliardaire américain, est sur le point de réaliser le rêve de sa vie: dresser sur une colline de Brookville (Long Island) un château historique français qui, depuis deux cent ans, se mirait dans les eaux de la Loire.

Ayant acheté un chef-d'oeuvre de l'architecture française du XVIIIe siècle, M. Barney le fit démolir pierre à pierre et transporter en morceaux à New-York.

Carnet de la ménagère

"Ce qui est au-dessus de tout, c'est le respect de soi-même et l'amour du prochain." KRICHNA.

❖ ❖ ❖

BISCUITS A LA POUDRE A PATE

- 2 tasses de farine
- 4 cuillerées à thé de poudre à pâte
- 1 cuillerée à thé de sel
- 4 cuillerées à soupe de graisse ou de beurre
- ½ tasse de lait
- 1 oeuf

Sassez deux fois la farine, la poudre, le sel.

Avec les doigts, mêlez-y la graisse, comme pour la pâte à tarte; ajoutez l'oeuf, le lait.

Roulez de ¾ de pouce d'épaisseur; coupez avec un coupe-biscuit rond. Cuissez dans un fourneau de 450 degrés F. pendant 15 minutes.

❖ ❖ ❖

"Les gens qui hésitent ne réussissent jamais." NAPOLEON.

❖ ❖ ❖

BISCUITS AU LAIT DE BEURRE

- 2 tasses de farine
- 3 cuillerées à thé de poudre
- 1 cuilleré à thé de sel
- 2 cuillerées à soupe de graisse ou de beurre
- 1 oeuf
- ½ cuillerée à thé de soda
- ½ tasse de lait de beurre.

Sassez les ingrédients secs, incorporez-y la graisse, l'oeuf, le lait de beurre dans lequel vous avez fait dissoudre le soda. Maniez légèrement; roulez ¾ de pouce. Coupez en biscuits. Cuire à 450 degrés, 15 minutes.

❖ ❖ ❖

"L'âme n'a pas de secret, que la conduite ne révèle".

❖ ❖ ❖

BISCUITS A LA CREME

- 2 tasses de farine
- 4 cuillerées à thé de poudre
- 1 cuillerée à thé de sel
- 1 tasse de crème
- 1 oeuf

Faites une pâte, roulez, coupez en biscuits.

Ces divers biscuits peuvent se manger chauds avec du beurre au déjeuner; froids, coupés en deux, on en fait des sandwichs pour les dîners d'école, en y étendant de la viande hachée, des oeufs durs, du fromage, du beurre de peanut, de la gelée, des confitures; etc.

On peut encore en faire un joli dessert; on le fend en deux, on recouvre le milieu de bouillie à la vanille ou de citron, et on garnit le dessus de crème fouettée. Un petit fruit sur chacun ajoute encore à l'effet.

Ces biscuits sont encore utiles lorsque, à court de pain, la nouvelle fournée n'est pas encore cuite.

❖ ❖ ❖

"Après une lecture, si tu n'éprouves pas le désir d'être plus charitable, plus pieux, meilleur enfin; ou le livre ne valait rien, ou tu as lu sans réflexion et perdu ton temps."

❖ ❖ ❖

Si vous plongez les oeufs à la coque dans de l'eau qui bout vivement, vous n'aurez aucune difficulté à enlever la coquille.

❖ ❖ ❖

Le passé! le présent!!!...

(Le vieux monsieur, en s'inclinant profondément). — "Veuillez, je vous prie, mademoiselle, présenter mes respectueux hommages à madame votre mère."

(La jeune fille, jambes croisées, cigarette aux doigts; avec désinvolture). — "O.K.".

L'avenir???

:::

RECETTES

Crême glacée au gruau d'avoine

La recette suivante est extraite du feuillet sur les desserts glacés faits à la maison, publié par le Ministère fédéral de l'Agriculture:—

- ½ tasse d'avoine roulée
- ½ cuillerée à thé de vanille
- 1 tasse de lait
- ¼ tasse de sucre
- 1 tasse de crème

Faites tremper l'avoine roulée pendant une heure dans le lait. Coulez. Faites cuire le liquide coulé dans un bain-marie, pendant 45 minutes, en agitant fréquemment, ajouter la crème et l'essence. Faites geler.

:::

UNE PUBLICATION ARTISTIQUE

illustrera les oeuvres du pontificat de Pie XI

Le pontificat de Pie Xi restera parmi les plus féconds non seulement par les manifestations multiples et les progrès de la vie catholique, par les initiatives religieuses et sociales dont certaines, on le sait, ont débordé le monde catholique et se sont imposées à l'attention du monde civilisé, mais encore par les oeuvres monumentales que le Pape a faites ou fait réaliser dans l'enceinte de la Cité du Vatican.

Ces dernières, et la magnificence qui a présidé à leur réalisation, apparentent le pontificat de Pie XI aux époques les plus splendides de la Papauté.

La typographie du Vatican a pensé que, en raison de la valeur artistique de ces oeuvres, il serait utile de les faire connaître plus largement encore, parce qu'elles intéressent et les catholiques et, au point de vue technique, les artistes et les savants.

Dans cette intention, un recueil de 148 phototypies, dont 12 en couleurs, est en préparation, qui donnera les aspects les plus intéressants des monuments élevés durant ces douze dernières années. Un Comité présidé par le cardinal Gasparri, qui fut associé comme secrétaire d'Etat aux initiatives de Pie XI, a accepté de patronner cette publication.

Des notes explicatives, rédigées par Mgr Guido Anichini, accompagneront chaque photographie et seront reproduites en latin, en français, en italien, en anglais, en espagnol et en allemand.

:::

Au Congrès de Buenos-Ayres

ON SE PREPARE

C'est pour faciliter ce pélerinage que "L'Action Catholique" organise actuellement, sous le haut patronage de S. Em. le cardinal Villeneuve, archevêque de Québec, et avec la collaboration de l'agence Cook, un voyage à Buenos-Ayres. En plus d'assister aux imposantes démonstrations eucharistiques qui se dérouleront du 10 au 14 octobre prochain dans la capitale de la République Argentine, nos voyageurs feront une coisière très intéressante. Ils verront des pays peu connus des Américains du Nord, des villes qui peuvent être avantageusement comparées, pour leur site, leurs monuments, etc., à n'importe quelle autre grande ville du monde.

Le voyage que nous oroganisons se fera dans les meilleures conditions possibles. Un luxueux navire, le "Franconia", de la ligne Cunard, sera leur résidence flottante pendant près de deux mois. Des escales seront faites à La Havane, à Port d'Espagne, à Rio de Janeiro et à Montevideo. Ce voyage durera du 17 septembre au 5 novembre et les prix établis (tous frais importants compris) sont de $575 en première classe, et $430 en classe touriste, à partir de Québec.

Le programme de ce pèlerinage est actuellement à l'impression . Il sera prêt dans quelques jours. On peut obtenir tous les renseignements désirés en s'adressant à L'ACTION CATHOLIQUE - VOYAGES, 103, rue Ste-Anne, Québec. C'est aussi chez nous qu'on peut s'inscrire dés maintenant. On recommande même de ne pas trop tarder car le nombre des places disponibles est limité, surtout pour les excursions complémentaires, notamment le retour par la côte du Pacifique et le canal de Panama.

:::

La propagation de la foi

L'oeuvre de la Propagation de la Foi, qui naquit à Lyon en 1822, fut élevée cent ans plus tard, en 1922, par le *motu proprio* de Pie XI, *Romanorum Pontificum*, à la dignité d'oeuvre pontificale, et son siége fut transféré à Rome.

Le secrétariat général a publié une étude statistique d'une singulière valeur sur les progrès réalisés dans le monde entier, de 1922 à 1932. Le chiffre global des recettes durant cette période s'élève à 463 millions 947,622 l. 33. En voici la provenance:

Amérique	235,434,542,42	lire
Europe	220,391,240,46	—
Océanie	3,698 240,46	—
Asie	2,719,141,65	—
Afrique	1,704,075,58	—

La moyenne annuelle des offrandes par catholique a été de:

Amérique	0,2190	lire
Europe	0,1086	—
Océanie	0,2194	—
Asie	0,0169	—
Afrique	0,0430	—

Ce sont les Etats-Unis qui viennent en tête de tous les pays, avec 197 millions 841,246 lire 56, soit 42.64% des recettes totales au cours des dix ans, 29 autres pays ont donné plus d'un demi-million de lire. Les dix suivants ont donné plus de 10 millions:

France	59,703,151,19	lire
Italie	36 402,510,20	
Allemagne	30,698,341,29	
Hollande	20,721,234.29	—
Belgique	10,051.854.43	
Canada	10,991,705,88	
Espagne	10,516 359,43	—
Irlande	10,328 942,27	—
Rép. Argentine	10,019,096,47	

Enfin, ce sont les dix pays suivants qui ont la moyenne annuelle la plus forte par catholique:

Etats-Unis	1,0101	lire
Hollande	0.8082	—
Norvège	0,6738	
Islande	0,6484	
Nouvelle-Zélande	0,5640	—
Malte	0,5574	—
Ecosse	0 5183	—
Canada	0,4748	—
Luxembourg	0,4600	—
Angleterre	0,4206	—

Ces chiffres suffisent à montrer que l'oeuvre de la Propagation de la Foi ne fait encore que commencer à se développer. A mesure qu'elle étendra et perfectionnera son organisation à travers le monde entier, elle se trouvera à même de recueillir des sommes notablement plus considérables et mieux en rapport avec les besoins croissants des Missions catholiques. Le Conseil supérieur de la Propagation de la Foi a pu constater que dans les pays où l'oeuvre possède une organisation solide elle n'a cessé, malgré la crise actuelle, de progresser, ou du moins elle a gardé ses positions. C'est ainsi que le Conseil central de Lyon, le berceau de la Propagation de la Foi et le Conseil central de Paris, ont recueilli, en 1933, des sommes supérieures à celles de l'exercice précédent.

:::

DECRET

de la Commission pontificale biblique sur l'emploi des versions de la Sainte Ecriture dans les églises.

S. Exc. Mgr l'évêque de Bois-le-Duc a proposé, en son nom et au nom des autres évêques de la province ecclésiastique de Hollande la question suivante:

Peut-on permettre aux prêtres de lire au peuple, dans les églises, les péricopes liturgiques des Epîtres et des Evangiles, d'après une version faite non sur l'ancienne édition latine de la Vulgate, mais sur les textes originaux, soit grecs, soit hébreux?

La Commission pontificale biblique a répondu:

Négativement; mais la version de la Sainte Ecriture qu'on lit en public aux fidèles doit être faite sur le texte approuvé par l'Eglise pour la sainte liturgie.

Le 30 avril 1934, dans l'audience qu'il a daigné accorder au secrétaire soussigné, Notre Très Saint-Père le Pape Pie XI a approuvé cette réponse et a ordonné de la publier.

J.-B. FREY, secrétaire.

Le père a bu

L'alcool fut un fruit de la science du mal... Il a dû naître en un jour de colère....

Il supplanta d'abord le vin, le bon vin clair de France qu'aucun pays ne possède et qui pétille encore au fond de nos yeux et de nos rires...

Puis l'alcool s'imposa brutalement de par la grosse voix des tenanciers d'assommoirs et par la lâcheté d'un certain respect humain.

Ses esclaves devinrent innombrables, et il sembla une sorte de Dieu humain que rien, ni personne, ne pourrait jamais détrôner.

❖ ❖ ❖

Qui dira les ravages de l'alcool!

Remarquez combien jolis et purs sont les petits êtres qui arrivent en ce monde.

Il semble qu'ils aient encore comme la fraîcheur des mystérieux réservoirs de l'au-delà, où Dieu puise la vie. Un agnelet, un cabri, un petit chat sont exquis à regarder.

Rien n'est suave, attendrissant comme la petite tête rose, éclairée d'yeux de saphir liquide ou de velours sombre qu'on aperçoit au fond d'un bonnet de dentelle.

Et comme elles sont divinement sculptées, ces toutes petites mains à fossettes, qui se tendent vers vous en un geste de confiance et d'imploration!...

❖ ❖ ❖

Or, vicaire de faubourg pendant six ans, que de fois j'ai baptisé de pauvres petits êtres qui ne ressemblaient en rien à cette fleur vivante!

Ces pauvres petits avaient à peine quelques jours, et, avec leur teint jaune et leur front ridé, ils donnaient déjà l'impression de vieux.

Ils étaient innocents et ils semblaient flétris...

Tout, dans leur petit corps, était douloureux.

Leur baptême n'était qu'un cri d'énervement éperdu, qui vrillait les oreilles et faisait se hâter la main. On eût dit des écorchés vifs.

Quelques-uns avaient même déjà le pli voyou aux lèvres: il ne leur manquait qu'une casquette.

Et ne dites pas que j'exagère. J'ai, à cet égard, des clichés de cauchemar... vous entendez bien? de cauchemar...

Quand on les a vus, l'horreur en reste pour toute la vie...

❖ ❖ ❖

La cause?

Le père avait bu...

Et quand on esquissait une crainte devant lui, il frappait sa poitrine d'un geste dédaigneux:

—Oh! mon coffre est solide!.

A moi, ça ne fait rien!..

A lui!

Mais à son enfant?...

Et c'est l'enfant qui acquittera la terrible note paternelle.

Car tout se paye...

La vie de la petite feuille tendre qui frémit au sommet du grand chêne est conditionnée par tout ce qui la précède. Et si, au lieu de l'eau claire des sources, les racines du chêne aspiraient du feu, la petite feuille là-haut se flétrirait, même baignée dans l'azur de l'immensité.

Pour l'enfant, c'est pareil...

Pierre L'ERMITE.

:::

Incidents de frontières

GENEVE. La Hongrie fait appel à la Société des Nations contre la Yougoslavie à cause de quelques "incidents de frontières".

:::

Un remède efficace contre la pneumonie vient-il d'être découvert

Svenska Dagbladet, de Stockholm, annonce que le professeur Van Euler, lauréat du prix Nobel de chimie en 1929, a réussi à extraire du jus de citron, de cassis et de certains autres fruits une substance capable de protéger l'organisme humain et animal contre la pneumonie.

Cette substance se trouve mêlée à une vitamine antiscorbutique, dit vitamine C, sans lui être identique, et la substance antipneumonique demeure efficace même après la destruction de la vitamine C par oxydation.

Le professeur Van Euler et son assistante, Mlle Malmberg, s'efforcent en ce moment d'isoler la nouvelle substance.

:::

VOTRE MAL CACHÉ

Le mal de l'incomplète élimination des déchets organiques est beaucoup plus répandu qu'on ne s'en rend généralement compte. Les gens mêmes chez qui le fonctionnement organique est très régulier souffrent souvent de cet état. C'est l'élimination incomplète qui est cause que vous vous sentez souvent faible et las, ou que vous souffrez de maux de tête et d'indigestion. Le moyen sûr d'y remédier est de suivre les Règles Andrews de Santé. Mangez modérément. Prenez assez de sommeil, d'air frais et d'exercice pour satisfaire votre corps et, une ou deux fois par semaine, buvez un verre du mousseux et tonifiant Sel Andrews pour le Foie. Le Sel Andrews pour le Foie vous conservera dans la meilleure condition possible en aidant la nature à maintenir votre système en état de fonctionnement parfait. Votre pharmacien vend Andrews en boites de 35¢ et de 60¢, et la nouvelle grosse bouteille, 75¢. Agents exclusifs: John A. Huston Co., Ltd., Toronto. 3F

Chaleur instantanée

EPARGNEZ DU TRAVAIL

Pas n'est besoin d'endurer un poêle chaud le jour du repassage! Employez le nouveau fer à repasser Coleman avec allumage instantané, modèle No 4, n'importe où.... à l'intérieur ou à l'extérieur. Aucune installation de fils ou de tubes. ..Fabrique son propre gaz. S'allume instantanément... mettez-y une allumette et tournez une valve.

Base à double pointe... enlève les plis aux deux mouvements avant et arrière. Nouvelle "fausse équerre à boutons", facilite le repassage autour des boutons, sous les revers et sur les coutures. Fini en émail de porcelaine bleue. Poignée de même alliage.

Voyez votre marchand

LES Saines Pratiques Bancaires PROTÈGENT la Collectivité

La Banque de Montréal travaille de façon sage et pratique à protéger ses déposants et la collectivité dans son ensemble.

Parce que, depuis plus d'un siècle, elle s'y est constamment efforcée, on en est venu à la considérer d'un bout à l'autre du Dominion comme une institution solide, sûre et amie.

Ayez vos quartiers-généraux de banque à la succursale la plus rapprochée, allez-y régulièrement traiter vos affaires de banque, chercher des renseignements et discuter avec le gérant vos projets et vos problèmes.

Siège social: Montréal

SERVICE DE BANQUE MODERNE ET EFFICIENT
.... fruit de 116 années de fructueuses opérations ....

BANQUE DE MONTRÉAL

Fondée en 1817

L'ACTIF DÉPASSE $750,000,000

Succursale de Prince Albert: C. C. GAMBLE, Gérant
Succursale de Domremy: E. C. POURBAIX, Gérant
Succursale de Duck Lake: V. A. BRABANT, Gérant
Succursale de Wakaw: L. J. LARUE, Gérant

THE PATRICIA Confectionery
AVENUE CENTRALE

Vous sert des repas délicieux préparés sur commande, et se fait une spécialité du thé de l'après-midi.

Fruits, gâteaux et tabacs les plus frais de la ville

Accordez-nous une visite et faites en l'expérience personnelle

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

FEDERAL GRAIN LIMITED
ELEVATEURS TERMINAUX
Fort William — Port Arthur — Vancouver
123 élévateurs de campagne dans l'ouest — 101 caves à charbon
Notre service et nos commodités vous donneront satisfaction

Chez les Franco-américains

Correspondance de New-York
(De notre correspondant particulier)

New-York, le 16 mai 1934

M. ECKER

M. Frederick H. Ecker, président de la Metropolitan Life Insurance Company, est de retour d'un voyage à Montréal, Ottawa et Québec, au cours duquel il a visité les succursales locales canadiennes.

L'HON. PATTULLO

L'honorable T.-D. Pattullo, premier ministre de la Colombie canadienne, accompagné des honorables John Hart, ministre des Finances, et Gordon Sloan, Procureur général, était en notre ville cette semaine, de retour d'une visite à Washington, D.C., en route pour Victoria.

M. DALL

M. Curtis B. Dall, banquier, de New-York, accompagné de quelques amis, est parti pour un voyage de pêche à Cain, près de Fredericton, Nouveau - Brunswick. Monsieur Dall est le gendre du président Franklin D. Roosevelt.

MME TASCHEREAU

Madame L.-A. Taschereau, épouse du premier ministre de la province de Québec, et sa fille, Mme L.-P. Gélinas, de Montréal, étaient en notre ville ces jours derniers, en route pour Atlantic City, N.J. Elles se sont inscrites à l'hôtel Roosevelt.

M. TAYLOR

Sir Frédérick et Lady Williams Taylor, autrefois de Montréal, sont à New-York, les invités de leur fille, Mme F. N. Watriss, venant de Nassau, B.W.I., Ils partiront sous peu pour une visite à Montréal avant de retourner à Londres.

A L'EGLISE DU ST-SACREMENT

La chorale de l'église du Saint-Sacrement de New-York a donné, mardi soir, le 15 mai, à 'Town Hall' son récital annuel, devant un auditoire nombreux qui a vivement applaudi et aprécié le talent des jeunes chanteurs dirigés par M. Warren A. Foley.

M. DAFOE

M. John W. Dafoe, rédacteur-en-chef au "Manitoba Free Press" de Winnipeg, Man., a donné une série de trois conférences à l'Institut des Arts et Sciences de l'Université Columbia. M. Dafoe, l'invité de la Julius Beer Foundation, a donné comme titre général à ses conférences le sujet: "Le Canada devenu une nation" et a parlé devant un public à la fois sérieux et intellectuel et a interessé vivement ses auditeurs.

LE SACRE DE S. E. MGR DONAHUE

Les cérémonies de la consécration épiscopale de Son Excellence Mgr Stephen J. Donahue, nommé évêque titulaire de Medea et evêque-auxiliaire de Son Eminence le cardinal Hayes, archevêque de New-York, ont eu lieu mardi, le premier mai dernier, en la cathédrale Saint-Patrice. L'archevêque-consécrateur était Son Eminence le cardinal Hayes, assisté de leurs Excellences NN. S. John D. Mitty, archevêque-coadjuteur de San Francisco, Cal., et Edward A. Mooney, évêque de Rochester, N.-Y. Quarante-deux évêques ont assisté à cette cérémonie, en outre de nombreux dignitaires catholiques, religieux et laïques et des membres des Ordres pontificaux, Chevaliers de Saint-Grégoire, de Malte et du Saint-Sépulcre, tous revêtus de leurs uniformes. Des centaines de Monsignors et des représentants des 371 paroisses de l'archidiocèse de New-York étaient également présents et formaient une garde d'honneur au nouvel évêque-élu qui succède à feu Mgr John J. Dunn, décédé le 31 août 1933. Mgr Donahue reste curé de la paroisse du Saint-Nom (Holy Name) et exercera en outre des fonctions d'évêque-auxiliaire de l'archidiocèse de New-York, celles de Vicaire Général, suivant une coutume établie.

Parmi les laïques éminents qui ont assisté aux cérémonies du sacre, l'on remarquait l'honorable James A. Farley, maitre-général des Postes, de Washington, et représentant particulier du président Roosevelt; M. Alfred E. Smith, ancien gouverneur de New-York, l'ex-maire John P. O'Brien, et le lieutenant-gouverneur William Bray. Les archevêques présents, en outre des archevêques co - consécrateurs, étaient Leurs Excellences NN. SS. John Gregory Murray de St-Paul, Minn., et John T. McNicholas de Cincinnati, Ohio.

A l'issue de la cérémonie, un déjeuner fût offert par le nouvel évêque aux membres du clergé, au Waldorf-Astoria Hotel, et le mercredi soir, 3 mai, un banquet fut offert à Mgr Donahue, au même hôtel, par l'élément laïque catholique de l'archidiocèse, auquel assistaient quinze cents invités, dont plusieurs personnalités religieuses et civiques et les représentants de sociétés catholiques et non-catholiques. Mgr Donahue est l'un des plus jeunes évêques du clergé [illegible]

cain. Il est âgé de 41 ans et natif de New-York. Il étudia au Collège Américain, à Rome où il fût ordonné prêtre, et à son retour à New-York, devint préfet de discipline au "Cathedral College", vicaire à l'église du Saint-Sacrement, puis assistant-secrétaire et secrétaire du cardinal Hayes pendant douze ans. Il fût nommé Monsignor en avril 1924, et en 1932 curé de la paroisse du Saint-Nom.

COMITE CENTRAL

Au cours de son assemblée générale du 7 mai, le Comité Central des Sociétés françaises et de langue française de New-York a procédé à l'élection de son comité de direction pour l'exercice 1934-1935.

Ce comité est composé comme suit:

Bureau.—Président, M. C. Bayart, des Vétérans français; vice-président, M. P.-E. Teyssier, du Cercle La Sincérité; vice-présidente, Mme A. Frégosi, de l'Ecole Maternelle française; secrétaire général, M. Raoul Lesgor, du French Sporting Club; trésorier, M. G. de Langle, de la Ligue Saint-Joseph; secrétaire-adjoint, M. R. Bénard, des Vétérans français; trésorier-adjoint, M. P. Maas, du Club Démocratique français.

Commission des Finances. — Président M. S. C. Lachapelle, de la Société Saint-Jean-Baptiste de New-York; secrétaire, M. F. Riesen, de l'Union Française; M. C. S. Stoetzel, de l'Union Alsacienne; M. J. M. Rouxel, du Club Démocratique français; Mme J. Vergara, des Dames de l'Harmonie; M. L. Camborde, de l'Avenir.

Commission des Fêtes. — MM. A. Loubet, de la Lafayette - Jeanne d'Arc; O. Monory, de la Lafayette-Jeanne d'Arc; P. Teyssier, du Cercle La Sincérité; G. Badie, du French Sporting Club; E. Meyer, des Israélites français.

UNION SAINT-JEAN-BAPTISTE D'AMERIQUE

Elections au Conseil Pelletier

Les membres de la Caisse infantile viennent de se donner un comité de régie. Les élections ont eu lieu à la réunion de dimanche dernier, présidée par M. Charles-Henri Lafleur, président du Conseil.

Le scrutin a donné le résultat suivant: M. Robert Turgeon, président; Mlle Berthe Laporte, vice-présidente; M. Claude Soucie, secrétaire-percepteur; Mlle Thérése Laporte, secrétaire-adjointe; M. Elphège Camiré, trésorier; Mlle Jeannette Gagné, maitresse des cérémonies; M. Rodrigue Laporte, président honoraire; M. Maurice Lavallée, doyen; Mles Thérèse Soucie et Lorraine Riendeau, commissaires-ordonnatrices; MM. Raymond Camiré et Marcel Soucie, vérificateurs des comptes.

:::

A L'ETRANGER

La restauration de l'Etat en Italie et en Autriche

L'*Osservatore Romano*, dans un éditorial, réunit dans un même éloge les paroles prononcées par le roi d'Italie, dans son discours du trône, et celles que le président de la République autrichienne a adressée au nonce apostolique à Vienne, à l'occasion de la nouvelle Constitution autrichienne et de la ratification du Concordat.

"A Rome et à Vienne, dit-il, sont prononcées des paroles qui inaugurent une ère nouvelle de paix et d'activité pour les deux nations. Au milieu d'une crise sociale, économique, politique, civique, crise de pensée, crise de l'homme, de sa conscience la plus intime, de ses raisons suprêmes, crise de l'âme, de l'âme des peuples et de la civilisation, deux chefs d'Etat, au nom de la tradition et de la vie de leur nation, ont fait entendre la voix de l'avertissement, de l'enseignement chrétien. C'est dans cet esprit que les deux programmes de reconstruction de l'Etat affrontent leur bataille."

:::

En Espagne

La préparation des chefs catholiques ouvriers

L'*Institut social* ouvrier de Madrid annonce une série de cours pour travailleurs habitant la capitale espagnole. Inaugurés le 21 avril, ils se dérouleront jusqu'au 30 juin prochain.

Ces cours sont destinés à des jeunes gens ayant au moins 23 ans d'âge et moins de 30 années et ne se trouvant pas en chômage forcé.

Ils ont essentiellement pour but de les préparer à être de futurs chefs qui, demain, seront à la tête du mouvement catholique ouvrier, et ils les forment à ce rôle par une instruction appropriée, basée, tout d'abord, sur une solide connaissance de la doctrine sociale catholique.

Les élèves de l'Institut, dont quelques-uns sont internes et les autres étudiants libres — et pour quelques-uns même des bourses sont prévues, — s'occupent professionnellement, dans la journée, puis suivent leurs cours le soir, entre 7h. 15 à 10 heures.

Les différentes matières qu'ils étudient — doctrine sociale de l'Eglise, apologétique, propagande, histoire de la civilisation, législation sociale, histoire des doctrines sociales et organisations syndicales — leur font pénétrer tout le mécanisme matériel et spirituel de la vie sociale, les imprégnent des enseignements catholiques en cette matière si importante et leur en montrent, avec leur origine et leur développement, leurs conséquences futures dans le monde du travail et du capitalisme. Comme on l'a vu par le programme ci-dessus, aucun aspect de la question sociale n'est laissée à l'écart. Et les élèves de l'Institut ouvrier, après ces quelques semaines de tabeur intensif et possé à fond, sont à même de rendre les services qu'on attend d'eux: défendre leurs frères contre les théories dissolvantes, et les organiser pour le bien du pays et la maintenance des sentiments catholiques parmi le peuple.

L'action de ces futurs chefs ouvriers est d'autant plus importante que, aujourd'hui, les organisations syndicales sont plus étroitement en relation avec l'oeuvre législative. On pressent dès lors l'influence énorme qu'ils peuvent avoir dans la préparation ou la réforme de la législation sociale.

Du reste, un certain nombre d'anciens élèves de l'*Instituto social obrero* ont été si bien formés que, candidats de l'Action populaire aux dernières élections parlementaires, ils sont aujourd'hui députés et font du bon travail sous l'ardente impulsion de leur chef, M. Gil Robles.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Campagne....

(Suite de la page 3)

Les taxes

Le gouvernement a diminué les pénalités dans le cas des arrérages de taxes, d'après la nouvelle loi de consolidation, de 10 à 3 pour cent, intérêt simple, sur les certificats de ventes pour taxes.

Les dépenses

Le principal grief que les libéraux ont contre nous, c'est que nous avons trop dépensé. McConnell dit que les déficits annuels, depuis que le gouvernement a pris le pouvoir, sont à peu près de $11,000,000. Cela en raison de la baisse des revenus et de l'assistance aux fermiers affectés par de mauvaises récoltes. Dans une année, les revenus sont tombés de $4,000,000 et le gouvernement a économisé en réduisant les dépenses contrôlables de 30 pour cent et en congédiant 530 fonctionnaires du Service civil.

Lorsque le gouvernement a pris charge de l'administration, la dette publique était de $73,000,000. Depuis, elle a atteint $145,000,000. Certaines dépenses, sans doute, auraient pu être omises, si le gouvernement avait pu prévoir cinq années de sécheresse et de mauvaises récoltes, déclara McConnell.

Quant aux C. C. F., il pense que ses chefs sont honnêtes, mais ne se croit pas obligé d'approuver leur doctrine.

Branion

M. S. J. A. Branion, candidat conservateur de la circonscription de Prince-Albert, déclara qu'il appuie le gouvernement Anderson parce qu'il a pleine confiance en cette administration quoiqu'il ne s'est jamais chicané avec les libéraux ou les C.C.F. Il est d'avis que cette dernière doctrine est impraticable. Rappelant le cas de Bronfman, il accusa les libéraux de mollesse. Si le procès fait par le groupe coopératif contre cet individu n'avait pas réussi, il affirma que le gouvernement actuel avait fait son devoir.

Il disserta longuement sur les hauts faits de la présente administration et dit qu'elle avait plus qu'accompli ses promesses.

Diefenbaker

Brièvement, J. G. Dieffenbaker prouva que les conservateurs avaient mis en vigueur 22 des 26 articles de leur programme. Il déclara que Gardiner s'occupe beaucoup plus de politique fédérale que de politique provinciale.

:::

Les chefs politiques sont actifs

REGINA. — Le plus actif des chefs politiques en Saskatchewan à la fin de la semaine dernière, c'était M. J. Coldwell, ouvrier-agraire, qui se fit transporter par voie de l'air à trois réunions vendredi et samedi.

Anderson a parlé à Eastend vendredi soir.

Le chef libéral, J. G. Gardiner, a été le plus calme des trois, donnant un discours à Théodore vendredi soir et se retirant ensuite à sa ferme de Lemberg. Il a parlé lundi à Strasbourg et se rendra cette semaine à Preeceville et Saltcoats. Coldwell se rendra dans le nord de la province à la fin de la semaine dans les districts de Wilkie et de Nord-Battleford. L'itinéraire du Dr Anderson n'a pas été annoncé pour la fin de la semaine.

YORKTON. — Gardiner s'adressa à environ 500 personnes dans l'hôtel de ville de Théodore vendredi, parlant en faveur de V. R. Smith, candidat libéral de Yorkton.

Parlant, entre autres choses, d'éducation, M. Gardiner déclara que les finances des écoles devraient être réorganisés afin de restaurer les octrois et stabiliser les salaires des instituteurs.

Il expliqua ensuite sa politique de redressement des dettes, et la compara avec le système du parti C.C.F. V. R. Smith dit aussi quelques mots.

BIGGAR. — Le but du gouvernement Anderson dans ses moyens de finances est celui-ci: balancer le budget et tirer le meilleur profit du dollar accordé au secours, et une augmentation de taxe selon le besoin, déclare F. D. Munroe, vendredi dernier; mais cette augmentation des taxes sera imposée à ceux qui peuvent la mieux endurer.

HUDSON BAY Junction. — Coldwell parla devant une grande foule des conservateurs, des libéraux et des communistes. Il expliqua ensuite sa doctrine en quelques mots.

:::

LE DESARMEMENT

Il en est du désarmement comme des soirées dans le monde chic. Personne ne veut arriver avant que tous soient là.

IL BRÛLA SES BÉQUILLES

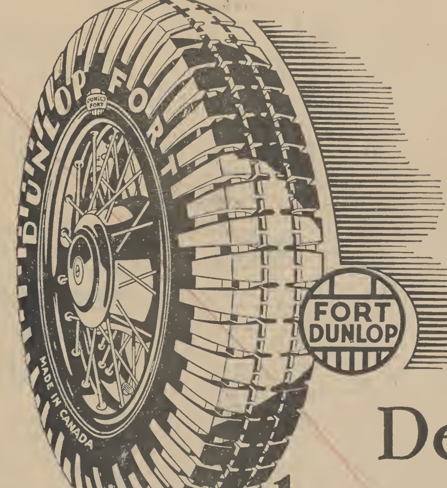
Hier perclus de rhumatismes

Aujourd'hui à l'ouvrage

Il avait parfaitement raison, cet homme, de prétendre qu'il n'aurait plus besoin de ses béquilles. Il y a déjà six ans qu'il les brûla et il se porte comme un charme. Voici ce qu'il dit de son cas:

"Le rhumatisme fit de moi un infirme pendant cinq ans. Mon cas était désespéré. J'avais aussi mauvais estomac et ne pouvais vraiment jouir d'un repas. Un vieil ami me conseilla un jour les Sels Kruschen. J'en achetai donc une bouteille pour essayer. "Après deux bouteilles, je pouvais jouir d'un bon repas et faire une bonne nuit de sommeil — ce qui ne m'était pas arrivé depuis des années. Puis, un beau matin, après avoir marché seul quelque temps, je sciai mes béquilles en morceaux et les jetai au feu. "Il y a maintenant six ans de cela. J'ai repris mon travail de chef cuisinier qui m'oblige à passer ma journée debout sur mes jambes." — H.A.B.

Savez-vous ce qui cause les rhumatismes? Rien d'autre que des cristaux d'acide urique tranchants comme des lames qui se forment à la suite d'une élimination difficile. Les Sels Kruschen ne manquent jamais de débarrasser le système de ces cristaux douloureux. De plus, ils régularisent si bien le système qu'aucun poison comme l'acide urique ne peut s'y accumuler. Les Sels Kruschen s'obtiennent dans toutes les pharmacies, à 45c et 75c la bouteille.



De plus en plus, le nombre augmente des gens qui *changent* pour adopter le FORT DUNLOP

LE MEILLEUR *pneu* DU MONDE

Pourquoi? Parce que nul conducteur sérieux ne confiera sa vie ni celle des autres à un pneu d'une qualité au-dessous de la meilleure. Parce que *les conducteurs, dans le monde entier, apprécient la qualité distinctive du* FORT DUNLOP *et savent* qu'il a prouvé avoir une plus grande réserve de force et une résistance plus durable que les pneus ordinaires.

Tout conducteur peut se procurer ces pneus DIGNES DE CONFIANCE. Dans toutes les catégories de prix, il y a un pneu DUNLOP entièrement garanti et soutenu par la même habileté et la même expérience qui ont créé le FORT DUNLOP.

Le détaillant DUNLOP est établi pour vous donner le maximum de Service Personnel et le maximum de valeur en fait de pneus.

Fournisseurs de Leurs Excellences le Gouverneur-Général et la Comtesse de Bessborough

484F

En Vente - - - CITY MOTORS - - - S. A. E. MOTORS

Choses agricoles

Philosophie agricole

Le numéro de mars de "Scientific Agriculture" contient une superbe allocution donnée à la réunion annuelle de l'Amicale du Collège d'agriculture de l'Ontario par le Doyen A. Howes, doyen de la faculté d'agriculture à l'université de l'Alberta, et Président de l'Association canadienne des agriculteurs techniques. Dans le monde agricole, dit la "Scientific Agriculture", le Doyen Howes d'Edmonton est connu comme le "Doyen des doyens". C'est, en effet, l'aîné de tous les directeurs des collèges d'agriculture au Canada par l'âge et par le nombre d'années qu'il a passées au service. Tandis que quelques-uns de nos agriculteurs techniques se laissent enliser dans des travaux de routine ou des fonctions administratives ou par la complexité des recherches scientifiques, le Doyen Howes tient toujours devant nous les besoins et les aspirations de cet homme que l'on est trop souvent porté à oublier, le cultivateur.

Cette conférence est un résumé de sagesse agricole, couvrant toute la gamme de l'agriculture pratique, économique et philosophique.. Parlant de la production et de la vente, le Doyen a dit ce qui suit: "Combien de fois n'avons-nous pas entendu dire en ces dernières années: Nous avons résolu les problèmes de la production, mais nous n'avons donné que peu d'attention aux problèmes de la vente". Chaque fois que j'en ai eu l'occasion, j'ai protesté contre cette déclaration, parce qu'elle ne correspond pas aux faits. Je suis prêt à reconnaître que nous n'avons pas donné suffisament d'attention aux systèmes de vente; je reconnais également que l'une de nos entreprises principales devrait toujours être la bonne distribution de nos produits, mais lorsque j'entends les gens dire que nous avons résolu le problème de la production, je proteste énergiquement. Le fait est que dans ce pays si étendu où nous vivons, nous ne sommes que des enfants en ce qui concerne la production. S'il y a eu surproduction dernièrement, et c'est là une question encore discutable, cela ne prouve pas que nous avons résolu le problème de la production. D'ailleurs, il ne faut pas oublier que la production est partie intégrale d'un système de vente bien organisé et qu'elle ne peut en être séparée. Ces deux questions sont indissolublement liées l'une à l'autre.

Publié par le Service de renseignements, Bureau des Publications, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, Ont.

NOUVELLES

L'a guerre aux sauterelles

REGINA. — Les municipalités de la Saskatchewan sont bien préparées pour combattre les sauterelles, ayant déjà à leur disposition 130,000 gallons de poison, 10,000 tounes de moulures et 1000 chars de bran de scie. Il y a 1000 dépôts de distribution dans 200 municipalités. Les fermiers ont toute facilité pour se procurer le nécessaire.

Le coût des provisions se chiffre à un demi-million de dollars mais le résultat paiera plusieurs fois le poison.

:::

Protégez la récolte contres les sauterelles

Les semences sont finies à peu près partout et les sauterelles éclosent en grand nombre. C'est donc le moment de voir aux moyens les plus eficaces de sauver cette récolte. La récolte sur la jachère d'été est pratiquement libre de toute sauterelle et peut être protégée des voyageuses en répandant du poison sur les bords extérieurs du champs où éclosent maintenant les sauterelles. Les cultivateurs sont actuellement occupés à entourer ces champs de lisières protectrices pour empêcher les jeunes sauterelles de s'évader et d'infester la jachère d'été. Si ces lisières n'ont pas encore été faites, c'est plus que temps de s'y mettre. Un labour ou une culture de surface suffisent pour noircir le terrain. Plusieurs instructions pratiques sont condensées en de courts avis placés en différents endroits évidents du domaine des sauterelles.

:::

A l'épreuve du rat

REGINA. — On devrait démolir les vieilles mansardes dilapidées ou les reconstruire de telle façon à empêcher les rats de s'y faufiler. La maison moderne et les maisons de ferme bâties sur des fondations en béton armé environ deux pieds de terre sont à l'épreuve du rat; on doit cependant bien veiller aux ouvertures, portes ou fenêtres.

Des toiles métalliques devront protéger les ouvertures du sous-bassement. Six pouces de métal devraient garder les bas des portes extérieures et ces portes se fermeront automatiquement.

On protègera les constructions en bois sans fondations en les entourant d'un mur en béton armé de quatre pouces à deux pieds au-dessous et au-dessus de la surface de la terre.

Les rats s'installent non seulement sous les planchers mais sous la terre, lesd ébris et les tas de paille ou de foin.

On doit élever les trottoirs à au moins dix pouces de terre et de telle sorte que les rats ne puissent s'y réfugier.

Il faut élever les petits bâtiments de ferme et les chalets à 24 pouces de terre et laisser le dessous tout a fait libre et ouvert. Les supports même de la bâtisse seront couverts la terre, les débris et les tas de grimper.

:::

Commerce extérieur

OTTAWA.—Les exportations canadiennes effectuées sur la Grande-Bretagne pendant l'exercice 1933-34 correspondent à 39.3 p.c. en 1932-33. La proportion des exportations vers les Etats-Unis est passée de 30.3 p.c. à 33.6 p.c. Quant aux importations canadiennes, la Grande-Bretagne y est pour 24.3 p.c. et les Etats-Unis pour 54.9 p.c. contre 21.2 p.c. et 57.2 p.c. respectivement.

:::

Exportation de viande augmente

OTTAWA. Les exportations de viande en avril montrent une valeur de $1,766,904; c'est une augmentation de 282 pour cent sur les exportations de l'an dernier à cette date. Le Royaume-Uni a pris pour une valeur de $1,721,980 de notre viande.

:::

La culture du blé dans le monde

LA RECOLTE GENERALE SERA SATISFAISANTE — MAIS L'EUROPE SERA DEFICITAIRE

L'Institut international d'agriculture apprend qu'en Europe la superficie de froment d'hiver et de printemps, qui sera récolté l'été prochain, sera de près d'un million d'hectares inférieure à celle de l'an dernier.

En U. R. S. S., les emblavures d'hiver ont été augmentées de 700,000 hectares, mais on enregistre aux Etats-Unis une réduction à peu près équivalente. L'Inde britannique accuse, de son côté, une augmentation d'un million d'hectares, alors que l'Afrique du Nord ne paraît pas présenter de variations considérables de l'étendue cultivée en froment.

On peut calculer d'une façon largement approximative que la superficie totale sur laquelle se fera la récolte de blé d'hiver l'été prochain sera, dans l'ensemble de tous les pays producteurs, à peu près égale à celle de 1933. Pour ce qui concerne la situation des cultures en Europe, les probabilités sont en faveur d'une production inférieure tant à celle de 1933 qu'à celle de 1932.

:::

Renseignements

Le mélilot ou le trèfle d'odeur pour les vaches laitières

On s'est beaucoup servi du mélilot (trèfle d'odeur) pour l'alimentation des vaches laitières, des vaches taries et des jeunes bêtes d'élève à la ferme expérimentale de Brandon en ces quatre dernières années. On le coupe à la moissonneuse dès que les premières fleurs apparaissent et on le fait faner en longues veillotes. Le foin fané de cette façon est resté appétissant et il a été consommé avec avidité aussi bien lorsqu'il était donné seul que lorsqu'on y ajoutait de la paille ou de l'ensilage. Le foin de mélilot contient trois ou quatre fois autant de protéine et de substances minérales que le foin de graminées; c'est donc un aliment de qualité supérieure et qui répond beaucoup mieux que ce dernier aux besoins des vaches laitières et des animaux qui se développent.

Nous avons conduit une série d'essais d'alimentation à Brandon pour voir l'effet, sur la production du lait et sur le poids du corps des vaches laitières, du foin de mélilot employé seul et comme fourrage par comparaison à la ration mélangée de mélilot et d'ensilage. La quantité de lait produite ou sa richesse en gras de beurre a été à peu près la même pour toutes les vaches qui recevaient les différentes rations, mais il y avait une différence dans le poids du corps des vaches. Les vaches qui recevaient le mélilot seul, comme fourrage, ont perdu du poids, tandis que celles qui recevaient de l'ensilage ont légèrement engraissé. La différence était d'environ une demi-livre par vache et par jour. Si ces essais avaient duré plus longtemps, l'amaigrissement des vaches aurait à la longue affecté la quantité de lait produite.

Ce n'est donc pas une bonne pratique dans l'alimentation que de donner un seul aliment en guise de fourrage, et le foin de mélilot ne fait pas exception à la règle. Cependant le foin de mélilot donne avec d'autres fourrages ou avec de l'ensilage aux vaches laitières s'est montré très satisfaisant. Le foin donné dans ces essais ne paraissait pas contenir le principe qui cause la maladie du mélilot et aucune difficulté n'a été éprouvée sous ce rapport. Le lait des vaches nourries au mélilot n'avait aucun goût désagréable, même lorsque ce mélilot constituait le seul fourrage dans la ration. Du reste, les odeurs et les goûts du lait sont plus souvent le résultat de changements subits de nourriture que la nourriture elle-même, et ils sont généralement de courte durée.

:::

Variétés nouvelles de légumes

Parmi les nouvelles variétés de légumes mises à l'essai à la Ferme expérimentale fédérale de Indian Head, Sask., les suivantes paraissent avoir de l'avenir:

La fève Interloper Challenge Black Wax—créée à la Ferme expérimentale centrale, Ottawa, une des fèves les plus précoces et les plus productives. Elle a une pousse vigoureuse et a battu toutes les autres variétés pendant les années sèches.

Les tomates Abel et Herald — qui proviennent également de la Ferme centrale, méritent d'être recommandées pour la plantation sur les Prairies, car l'espèce Abel produit une récolte hâtive de fruits mûrs tandis que la Herald est l'une de celles qui donnent la quantité la plus abondante de fruits mûrs. Toutes deux méritent d'être essayées dans les conditions des Prairies.

Les maïs (blé d'Inde) Banting, Golden Gem et Dorinny — Le premier de ces maïs a été distribué il y a déjà quelque temps. Le Golden Gem est très semblable au Banting mais il rapporte peut-être un peu plus. Ce sont des maïs hâtifs, jaunes, de bonne qualité, qui devraient remplacer le maïs Squaw, car ils sont prêts pendant la première partie d'août. Le Doriny est une nouvelle introduction, un maïs de bonne qualité dont la saison malheureusement empiète sur celle du Golden Bantam.

L'aubergine Blackie — un hybride de Nagasaki et de Black Beauty, introduite par la Ferme expérimentale centrale, et qui a mieux produit que toutes les autres espèces l'année dernière.

Il s'est fait beaucoup de recherches sur les pommes de terre. Deux espèces relativement nouvelles et qui méritent d'être mises à l'essai, car elles sont précoces et de bonne qualité, sont les Carter's Early Favorite et Gold Nugget. La Columbia Russet est celle qui a le mieux produit l'année dernière, elle a donné 485 boisseaux de tubercules marchands par acre mais c'est une variété tardive. Le Warba, une pomme de terre blanche, à oeil rose, paraît être de dix jours plus hâtive que la Irish Cobbler. La Chippewa et la Katahdin, deux variétés nouvelles venant du Ministère de l'Agriculture des Etats-Unis, sont des pommes de terre blanches, lisses, mais qui sont peut-être un peu trop tardives pour l'emploi général pendant une année ordinaire.

Nous continuons ces essais et il est possible que les variétés que nous venons de mentionner soient supplantées plus tard par d'autres espèces qui ne sont encore connues que sous des numéros.

(Ferme d'Indian Head,).

:::

Quelques faits au sujet de la nourriture

Que demande-t-on à un régime alimentaire pour satisfaire les besoins du corps? Voici en quelques mots les choses principales que la nourriture doit fournir: 1) suffisamment d'énergie pour maintenir la température du corps et le mettre en état de faire son travail; 2) suffisamment de protéine d'une bonne qualité nutritive; 3) tous les éléments minéraux nécessaires dans de bonnes proportions; 4) une quantité suffisante de vitamines; 5) enfin suffisamment de matériaux assez volumineux pour que la masse alimentaire puisse être bien divisée dans l'appareil digestif.

Un régime varié, comprenant du pain, de la viande, du lait, du beurre, des oeufs, des fruits et des légumes — crus aussi bien que cuits — et un peu de poisson de mer, fournit toutes ces choses essentielles.

Le pain blanc sera toujours sans doute notre aliment principal; de digestion facile, c'est aussi le grand fournisseur d'énergie, le plus économique de tous. La protéine du blé vient au premier rang parmi les protéines des céréales. Les recherches qui ont été faites pendant un certain nombre d'années au Service de la chimie de la Ferme expérimentale ont démontré que les blés canadiens sont riches en protéine et qu'ils sont d'une haute qualité.

Plus nous mangeons, plus nous avons besoin de la vitamine B. On peut faire en sorte que le pain contienne suffisamment de cette vitamine en mettant 2-4 pour cent de levure séchée dans le pain blanc. Parmi les éléments minéraux, le calcium est l'un de ceux qui sont le plus exposés à manquer dans la nourriture et l'on devrait encourager l'incorporation de poudre de lait dans le pain.

L'iode fait aussi souvent défaut dans la nourriture des gens qui demeurent loin de la mer et c'est pourquoi on recommande de manger de temps à autre du poisson de mer, frais ou en boîte. Les farines de poisson sont maintenant très employées dans l'alimentation des volailles ce qui nous porte à croire que les oeufs peuvent être une source utile d'iode.

Le Service de la Chimie a déterminé la quantité d'iode qui se trouve dans le sel iodé, et il fait actuellement les mêmes essais de détermination sur les oeufs, pour connaître la quantité qu'ils renferment de cet élément important.

:::

NOTES

Pendant les 15 premières semaines de 1934 et à venir jusqu'au 12 avril le nombre de porcs classés au Canada était de 953,395 contre 963,362 pendant la période correspondante l'année dernière, soit une diminution de 9,967.

:::

Pendant les 14 premières semaines de 1934 et 1933, et à venir jusqu'au 5 avril les expéditions de bestiaux de l'Ouest à l'Est du Canada ont été les suivantes, les chiffres de 1933 sont donnés entre parenthèses: bovins, 23,330 têtes (9,103); veaux, 148 (19); porcs 70,345 (100,682); et moutons 33,881 (28,170).

:::

La saison d'exportation des pommes au Canada touche rapidement à sa fin; pendant la semaine finissant le 12 avril il s'est expédié sur le marché anglais 3,293 barils et 15 caisses. Le total pour la saison jusqu'à date est de 2,285,443 barils et 1,926,211 caisses, représentant une augmentation de 102 pour cent et de 9 pour cent respectivement par comparaison au total de la saison dernière, qui était de 1,130,995 barils et 1,759,215 caisses à la date correspondante.

:::

La moyenne des salaires annuels pour les employés de ferme au Canada, en 1933, a été de $161 pour les hommes contre $176 en 1932 et de $112 pour les femmes contre $120 en 1932.

:::

Sur les 4,997 tonnes de foin importées au Royaume-Uni en 1932, le Canada en a fourni 3,861 tonnes.

:::

Les minoteries canadiennes ont moulu 4,887,102 boisseaux de blé en février dernier contre 3,744,957 boisseaux pendant le mois correspondant l'année dernière.

:::

Les principaux produits exportés par le Canada sur la Palestine sont la farine de blé et les machines agricoles. Il n'y a pas encore de service direct de navires à vapeur avec le Canada.

:::

On estime que onze millions d'acres de terre cultivable aux Etats-Unis ont été abandonnés en ces dernières années à cause de l'érosion du sol par les eaux.

:::

La consommation domestique des pommes de terre au Canada n'a que peu changé en ces dernières années, et une récolte moyenne sera probablement absorbée en 1934-35 sans grande fluctuation dans les prix.—Bulletin sur la Situation agricole.

:::

Le marché

Les grains

LUNDI, 21 MAI, 1934

BLE. — No. nord 69 1-4; no 2, 66 1-4; no 3, 63 3-4; fourrage, 47 1-4 et voie; 69 1-4.

AVOINE. — 2 C.W., 34 5-8; 3 C.W., 31 3-4; ex. 1 fourrage, 31 5-8; No 1 fourrage, 31 1-4; 2 fourrage, 30 1-8; rejetée, 26 5-8; voie, 34 5-8.

ORGE. — 3 C.W. et voie, 36 5-8; 4 C.W., 34 3-8.

SEIGLE. — 1 C.W., 45 3-8; 2 C.W., 45 3-8; 3 C.W., 41 7-8; voie, 45 3-8.

LIN. — 1 N.W., et voie, 155 1-4; 2 C.W., 151 1-4; 3 C.W. et rejeté, 141 1-4.

:::

Le bétail

LUNDI, 21 MAI, 1934

SASKATOON

Arrivées peu nombreuses. Quelques bons bestiaux obtinrent un prix ferme. Les meilleurs bouvillons et génisses rapportèrent de $3 à $3.50; bouvilons ordinaires et génisses, $2.25 à $2.75; bonnes vaches, $2.50 à $2.60.

Le porc a monté de 25 sous. Bacons, $7.35; $1 prime pour sélects.

WINNIPEG

Arrivées: 1,280 bestiaux, 870 veaux, 1,984 porcs et 61 moutons.

Bétail ferme; bouvillon de choix, $5.50; génisses de choix,$4.75; bonnes vaches, $3.50; taureaux, $2.50.

Veaux de choix, $5; ordinaires, $4.25.

Bacons, $7.75; truies, $5.75.

Moutons: $3.50 agneaux, $7.50.

:::

Le Change

Livre Sterling à Montréal 5.09 7-8
Dollar américain .99 3-4.
Franc, à Montréal, 6.60 1-2.
Livre Sterling à N.-Y., 5.11.
Dollar canadien à N.-Y., 1.00 3-16.

:::

UN NOM

Le catéchiste. — Tu n'a jamais entendu parler des dix commandements? Ciel! comment t'appelles-tu?

Le catéchumène. — Moïse.

:::

SANG-FROID

Madame, qui vient d'entendre un grand fracas de vaisselle brisée dans la cuisine. — Que faites-vous, Marie?

Marie. — Rien, madame, c'est fait.

:::

NOS CHEMINEAUX

—Quelle déveine!... V'lá l'hiver ...J'combine un tas de coups pour m'faire mettre en prison... j'peux pas y arriver...

— Compris: tu bâtis des *cachots* en Espagne.

Deux ans durant, il se sentait toujours las

Il souffrait en même temps du dos et de la tête, mais les Pilules Dodd l'ont vite rétabli.

Village Delson, P.Q., 21 mai (spécial).

"Pendant deux ans environ, je souffrais d'une lassitude générale," écrit M. T.-H. Sheepwash, bien connu à Delson. "J'ai été tourmenté de temps en temps du mal au dos et des maux de tête, et je perdais du poids. J'ai essayé plusieurs remèdes, mais ils ne m'ont guère fait du bien. Un beau jour, j'ai reçu votre Almanach, et après l'avoir lu, je me suis décidé à acheter une boîte de Pilules Dodd pour le Rein. Elles m'ont vite soulagé, et en prenant une autre boîte, je me suis complètement rétabli."

Si vous vous fortifiez le système en vous nettoyant le Rein, vous aurez une santé capable de résister aux maladies qui, négligées, pourraient être graves.

Quand le Rein devient encombré, et alors qu'il ne fonctionne pas bien, il ne sert plus à filtrer le sang; la maladie ensuit forcément.

Craignait qu'elle ne vivrait pas

M. et Mme Soisson de Harmony, sont les parents les plus reconnaissants du monde entier, parceque Hélène, qui est leur unique enfant, a enfin été remise sur le chemin de la santé. Il paraît que Hélène a été malade à l'âge de seize ans et cette maladie a persisté pendant les quatre dernières années ce qui a beaucoup miné sa constitution, tellement que l'on n'espérait plus pour le retour de sa santé. Hélène elle-même préférait la mort aux tortures qu'elle endurait. Rien ne pouvait la soulager, aucun docteur ne pouvait se prononcer correctement. Ils ont vendu leur maison et dépensé tout leur argent pour sauver la jeune fille, mais rien ne réussit. L'autre jour un ami de la famille vint dire bonjour et timidement présenta une annonce découpée dans les journaux. Cette annonce montrait les différentes parties du ver solitaire et énumérait les symptômes qui accompagnent ce monstre. En comparant les symptômes l'on remarqua qu'ils étaient identique à ceux d'Hélène et son père écrira ce soir même pour se procurer la médecine annoncée; qui arriva environ quatre jours plus tard.

Depuis ce temps Hélène reprend des forces rapidement, ses joues ont retrouvé leur ancienne couleur, et tandis qu'elle a regagné onze livres et quoi qu'elle se trouve encore faible, on ne doute plus de sa guérison.

Des milliers d'hommes, femmes et enfants souffrants sont soignés peur tous genres de maladies lorsque leur véritable mal est ce monstre, le ver solitaire. La preuve exacte de cette maladie est lorsqu'on passe les parties de ce parasite. Les premiers symptômes sont le manque d'appétit avec gourmandises occasionnelles, langue chargée, brûlement de cocur, douleurs au dos, bras et jambes, étourdissements, maux de tête, se sentir faible avec l'estomac vide, teint émacié et cercles noires autour des yeux. L'estomac semble pesant, chargé, à certains moments on a la sensation que quelquechose se traine de notre estomac aux intestins. Encore on sent quelquechose qui remue vers notre gorge. Le patient a la peau jaune perd du poids, a mauvaise haleine, crache continuellement, est sans ambitions, a dégoût du travail et est toujours paresseux. Beaucoup d'attaques d'épilepsie ont été causés par ces monstres qui ont parfois plus de 50 pieds de long. Quand il monte dans le canal respiratoire il peut étouffer sa victime. Débarrassez-vous de ce monstre immédiatement, avant qu'il ruine votre santé à jamais. Envoyez $5.50 pour le traitement LAXTAN si vous voulez vous débarrasser de ce parasite. LAXTAN ne fait pas tort même s'il n'y a pas de ver.

Vendu seulement par le U. S. Laboratory, 4816 U.S.L. Bldg, Box 2006, Hollywood, Calif. U. S. A.

Pas vendu aux pharmaciens. Mentionnez l'âge et le sexe LAXTAN est fait spécialement pour vous et il ne peut être envoyer C.O.D. alors la remise devra accompagner la commande. Si vous désirez assurez le paquet ajoutez 25c. Garanti.

Découpez ceci et mettez le de côté. Il pourra vous être utile un jour. Montrez-le à un ami malade et il vous sera à jamais reconnaissant pour l'avoir aidé ainsi.

GRATIS
CONSERVEZ CETTE ANNONCE
PIPE
AGENTS DEMANDES AGENTS DEMANDES

Bon pour une pipe en bruyère véritable

Envoyez-moi cette annonce et $1.50 et vous recevrez un paquet échantillon renfermant 10 lbs de bon tabac en feuilles, fort ou faible, et gratuitement, une pipe en bruyère véritable et un briquet à gazoline.
Expédition partout sur réception de $1.50
20 lbs pour $2.25 50 lbs pour $6.00
100 lbs pour $9.00
PUR QUESNEL 5 lbs POUR $1.50
Adresse:
G. DUBOIS
18, Ave Henderson, Ottawa, Ont.

CONSERVEZ CETTE ANNONCE

Achetez votre tabac par la poste — vous obtenez un produit de qualité et économisez de l'argent

PROVINCE ELEVATOR Co. Ltd
ELEVATEURS DE CAMPAGNE DANS LE MANITOBA, LA SASKATCHEWAN ET L'ALBERTA
CHARBON ET FARINE A LA PLUPART DE NOS STATIONS—TELEPHONEZ A NOTRE AGENT QUI SERA HEUREUX DE VOUS SERVIR

UN FAIT TRISTE
QUE RIEN NE PEUT ALTERER
A l'âge de quarante ans le mécanisme délicat de l'oeil humain a perdu sa flexibilité... Le soulagement à votre vue dépend du soin que vous lui donnez, lui procurant des verres qui ajusteront la vision exacte .....Rappelez-vous bien que le soin de la vue est une assurance pour la vue. Voyez notre spécialiste, aujourd'hui.
F. D. Culp
OPTOMETRISTE
924 Ave Centrale, Prince-Albert

Graines à 2½ et 3c
Les graines de Bell's ne sont pas des graines inférieures, mais des graines de choix à un prix raisonnable. --- Calculez nos collections spéciales et vous remarquerez qu'elles ne coûtent que 2½ et 3 sous le paquet.
Les graines de Bell's sont acclimatées pour le nord; elles mûrissent plus tôt et rendent plus que les graines des climats chauds.
Demandez le catalogue de Bell's et faites votre commande immédiatement.
BELL'S Ltd.
PRINCE-ALBERT, SASK.

W. G. Hounsell
Nous ressemelons les caoutchoucs et les couvre-chaussures
Boutons pression ou "zipper" posés aux couvre-chaussures
NOUS AIGUISONS LES PATINS
Feutre pour langues ou semelles intérieures. -- Lacets pour toutes chaussures
Mitchell Block
Ave. Centrale et 11 Rue Est.
Prince-Albert - - - - - - Sask.

Visitez Notre Magasin
Nous avons de nombreuses réductions
MORGAN'S
Ave Centrale Prince-Albert.

Satisfaction Garantie
Nous vendons du bois et des matériaux de construction d'excellente qualité.
Prix raisonnables
McDiarmid Lumber Co.
LIMITED
Téléphone 2733 PRINCE-ALBERT, SASK.

CONTRIBUTIONS DE NOS CORRESPONDANTS

La Vie Française en Saskatchewan

Le départ de M. et Mme J.-E. Demers est vivement regretté à Montmartre

(De notre correspondant)

Depuis plusieurs jours, en notre petit pays — désolé, on dirait— le vent fait pleurer nos plaines. Et nos coeurs, endeuillés par le départ de deux des nôtres, pleurent avec les champs de Montmartre et ceux qui nous ont quittés, et la semence menacée par ce souffle violent — tour à tour trop chaud ou glacé — qui presque constamment fait notre contrée si tristement sombre.

Heureux souhaits à ceux qui, hier, la désertaient. Que notre affection et notre estime les suivent fidèlement jusqu'à leur demeure nouvelle! Que la vie leur soit bonne, — ils ont fait tant de bien parmi nous! Et qu'ils gardent en leur coeur, si grands, un petit souvenir à ceux que — dans la plaine grise — ils ont quittés.

Leur profond dévouement et leur généreux désintéressement, de plus de treize années, vivront longtemps en leur pays d'autrefois. Et si — quelque jour — alors que le Ciel sera devenu plus clément aux gens et au sol de Montmartre, la divine Providence, qui fait si bien toute chose, nous les ramène, nous leur chanterons notre joie, comme au soir du 8 mai dernier, tout Montmartre et ses environs leur exprimaient notre reconnaissance et nos regrets.

En attendant, si ceux qui les reçoivent au pays de l'Est, peuvent mesurer la profondeur de la perte que cause ici leur départ (et pour nos oeuvres et pour nos coeurs), ils seront accueillis avec tant de joie que, même loin de leur petit Montmartre, ils seront heureux à pleins coeurs, nos si bons et si loyaux amis du passé.

Un monument sur la tombe de Mme Moïse Douville

.. OEUVRE DE M. GEO. PARENT ..

MEYRONNE, Sask.—En passant, cette semaine, quelques instants au milieu de la soixantaine de tombes échelonnées dans notre cimetière, nous pensions aux vieillards rappelés par Dieu après une vie de labeur, aux petits anges formant au Paradis les premiers joyaux d'une couronne pour leurs parents. Notre souvenir s'attardait cependant plus ému sur les mères de famille parties trop tôt. Et en voyant la stèle imposante placée sur la tombe fraîchement remuée de Mme Moïse Douville nous songions avec sérénité, que Dieu laisse à ses âmes privilégiées le droit d'aider du haut du ciel et d'une façon plus puissante les grands et les petits laissés sur cette terre ingrate.

C'est au talent ingénieux de M. Georges Parent que nous devons ce monument monolithe qui fait honneur à son auteur et à la famille de la chère disparue.

Félicitons M. Georges Parent de savoir employer ses aptitudes au service des causes généreuses.

PARTIE DE CARTES

Meyronne, Sask. — Le dimanche, 13 mai, à 2h. 30, eut lieu une partie de whist organisée par les jeunes filles de la Paroisse désireuses d'être Enfants de Marie, pour se créer une caisse pour pourvoir aux premières dépenses imposées par la Congrégation. L'assistance fut nombreuse et encourageante. Les premiers prix furent gagnés par Mlle Maria Bouvier et M. Dominique Dugas. Les prix de consolation échurent à Mme Germain et à M. Joseph Bouvier.

PLUIE

Une pluie bienfaisante, un commencement d'espoir surgit dans le coeur de chacun. Ayons toujours confiance, le bon Dieu est le seul qui ne nous abandonnera jamais si nous lui restons fidèles. Essayons de faire fructifier les épreuves; celles-ci sont nombreuses mais nous font avancer dans la voie du ciel.

La famille Morissette dans le deuil

RADVILLE, Sask. — Lundi, le 7 mai, la triste nouvelle de la mort du jeune René Morissette nous arrivait. Il avait été transporté d'urgence quelques jours auparavant à l'Hôpital des Soeurs Grises. Avant son départ de Radville, il fut administré par M. l'abbé Gérard Morissette. Le jeune René eut le bonheur de faire sa première communion quelques minutes avant sa mort. Il laisse pour le pleurer, son père et sa mère ainsi que plusieurs frères et soeurs. Les funérailles eurent lieu à Radville, mercredi, le 9 mai, à 9 heures. Les Religieuses et tous les enfants de l'Académie Saint-Louis assistèrent au service. A l'Evangile, M. le curé exprima à la famille éplorée ses plus profonds sentiments de sympathie dans le malheur qui venait de la frapper si cruellement.

Tous les parents et amis et M. le curé conduisirent le regretté petit René à sa dernière demeure, où M. le curé récita les dernières prières.

EXAMENS DE FRANCAIS

Plus de 50 enfants de l'Académie St-Louis de Radville prendront part aux examens de français qui auront lieu le 9 juin prochain.

PREMIERE COMMUNION

Jeudi, le 10 mai, la fête de l'Ascension fut célébrée avec une grande solennité. A la première messe, 10 petits enfants firent leur première communion. Il y eut un grand nombre de communions ce jour-là.

Dans l'après-midi, à 3h., les nouveaux communiants furent reçus dans la Confrérie du St-Scapulaire. Avant la bénédiction du T.S.S. il y eut consécration de la paroisse à la T. S. Vierge.

Visite de la Rév. Mère Générale à Prud'homme

ELLE EST ACCOMPAGNEE DE MERE ST-JACQUES, FILLE DE M. ET MME L.-A. LAFRENIERE, DE CETTE PAROISSE

PRUD'HOMME, Sask. — Nous avons le plaisir de saluer l'arrivée de Rév. Mère Générale de nos bonnes et dévouées religieuses. Rév. Mère Générale est accompagnée de Mère St-Jacques (née Stella Lafrenière) fille de M. et Mme L.-A. Lafrenière. Mère St-Jacques, après avoir reçu ses brevets d'enseignement pour la province et avoir enseigné dans différentes écoles de la Saskatchewan, nous quitta pour aller faire son noviciat à St-Brieuc, France, où se trouve la maison-mère de nos religieuses. Elle nous revient, après 5 ans d'absence, revêtue du saint habit, au grand plaisir de ses parents et anciennes connaissances.

La courtoisie de MM. A. Masson, Dr Bourgeault et L. Normand à conduire en auto les distinguées visiteuses jusqu'au couvent prouve l'estime que la population de Prud'homme porte à nos bonnes Soeurs qui se dévouent dans l'enseignement de nos enfants. Nous formons des voeux afin que Rév. Mère Générale daigne laisser Mère St-Jacques, notre compatriote, au milieu de nous.

SEMENCES

Les semences sont très avancées, même terminées chez quelques fermiers, malgré les obstacles causés par les grands vents de poussière. Le terrain est bien sec. Une pluie bienfaisante serait bienvenue.

La fromagerie a ouvert ses portes le 21 mai. Vous voyez que nous ne sommes pas si arriérés à Prud'homme puisque nous profitons de tous les avantages de la culture mixte. Braves concitoyens, encourageons notre industrie locale en apportant notre lait à notre fromagerie.

VA ET VIENT

M. et Mme A. Jeanneau et leur famille de Peterson, en visite chez M.et Mme Joseph Poilièvre.

M. et Mme Paul Blondeau et leur petite fille Marie de Domremy sont en visite chez M. L. Normand.

La fête de la Pentecôte fut célébrée avec solennité. M. le curé dirigea le chant à l'unisson avec nos petits chantres qui rehaussent toujours la solennité de nos fêtes religieuses par la mélodie de leur voix.

NAISSANCES

MASSON.—M. et Mme Wilfrid Masson, de Prud'homme, un fils, le 29 avril, sous les noms de Donald Régis, Charles. Parrain et marraine, M. Régis Liogier et Mme Régis Liogier, mère. Félicitations aux heureux parents.

DELAYE.—Le 1er avril, M. et Mme Claudius Delaye, de Radville, une fille, baptisée sous les noms de Alice, Marie-Ange. Parrain et marraine, Léon Carles et Claudia Delaye.

DECES

MORISSETTE.—René Morissette, à Radville, en l'hôpital des Soeurs Grises. Nos sympathies à la famille.

LA BIÈRE AU VERRE

est appuyée par l'ouvrier

PARCE QU'ELLE CREE DE L'EMPLOI

Le Manitoba avec 210 salons de bière emploie 1001 commis licenciés. La Saskatchewan avec 460 hôtels emploierait 2000 commis. La bière faite dans notre propre province emploie notre propre ouvrier.

PARCE QUE C'EST JUSTE A L'OUVRIER

La moyenne des salariés ne peuvent acheter par quantités comme le riche. Pourquoi n'auraient-ils pas le droit légal de jouir de leur verre de bière s'ils le veulent? "L'Ouvrier organisé a persisté à soutenir la vente de la BIERE AU VERRE, disant à bon droit que le système actuel favorise indûment ceux qui sont dans la position d'acheter de plus grandes quantités pour usage au foyer". *Canada Congress Journal, avril* 1934.

PARCE QUE L'OUVRIER SOUTIENT LA TEMPERANCE

La substitution de breuvage moins alcoolique à la liqueur forte encouragera un état de tempérance plus saine.

PARCE QUE CELA AUGMENTERA LE REVENU

L'Alberta et le Manitoba retirent de gros revenus de la bière; c'est un moyen d'allégir le fardeau d'une taxe écrasante.

SAUVEZ L'OUVRIER

en votant pour

LA BIERE AU VERRE DANS LES ÉTABLISSEMENTS LICENCIÉS

La "Moderation League" de la Saskatchewan

En visite à nos bureaux

M. Edouard Ethier et sa petite fille Yvette, de Bellevue.

Pie X et le relèvement de la France

Les conditions nécessaires du redressement: un magnifique programme d'apostolat

Le 29 novembre 1911, le Souverain Pontife Pie X imposait la barette aux nouveaux cardinaux créés à Rome deux jours auparavant.

Après avoir signalé "les furieux assauts auxquels le Pontificat romain était en butte de la part de ses ennemis", le Pape salua les nouveaux cardinaux de Curie, les cardinaux anglais, hollandais et américains; puis, arrivant à ses chers fils de France, "qui gémissez sous le poids de la persécution", les cardinaux Amette, Dubillard, de Cabrières et Billot, il prononça en italien les paroles dont voici la traduction:

"Le peuple qui a fait alliance avec Dieu aux fonts baptismaux de Reims se repentira et retournera à sa première vocation.

"Les mérites de tant de ses fils qui prêchent la vérité et l'Evangile dans le monde presque entier et dont beaucoup l'ont scellée de leur sang, les prières de tant de ses saints qui désirent ardemment avoir pour compagnons dans la gloire céleste les frères bien-aimés de leur patrie, la piété généreuse de tant de ses fils qui, sans s'arrêter à aucun sacrifice, pourvoient à la dignité du clergé et à la splendeur du culte catholique, et par-dessus tout les gémissements de tant de petits enfants qui devant les tabernacles répandent leur âme dans les expressions que Dieu même met sur leurs lèvres, appelleront certainement sur cette nation les miséricordes divines.

"Les fautes ne resteront pas impunies; mais elle ne périra jamais, la Fille de tant de mérites, de tant de soupirs et de tant de larmes.

Un jour viendra, et Nous espérons qu'il n'est pas très éloigné, où la France comme Saul sur le chemin de Damas, sera enveloppée d'une lumière céleste, et entendra une voix qui lui répétera: "Ma fille, pourquoi me persécutes-tu?"

"Et sur sa réponse: "Qui es-tu, Seigneur?" la voix répliquera: "Je suis Jésus, que tu persécutes. Il t'est dur de regimber contre l'aiguillon, parce que, dans ton obstination, tu te ruines toi-même."

Et elle, étonnée et frémissante, dira: "Seigneur, que voulez-vous que je fasse?"

Et lui: "Lève-toi et lave-toi de les souillures qui t'ont défigurée. Réveille dans ton sein les sentiments assoupis et le pacte de notre alliance, et va, Fille aînée de l'Eglise, nation prédestinée, vase d'élection, va porter comme par le passé mon nom devant tous les peuples et devant les rois de la terre."

Cà et là

La situation de la Trésorerie américaine

Le ministère des Finances américain a dépensé pendant les dix premiers mois de l'année fiscale en cours $5,822,427,211 soit un peu plus de la moitié des estimations budgétaires.

Le déficit à la fin de cette même période s'élevait à $3,334,444,123 alors que le président Roosevelt estimait en janvier dernier à $7,309,000,000 le déficit à la fin de l'année fiscale, le 1er juillet de cette année.

Les recettes fiscales des dix premiers mois de l'année fiscale s'élevaient à $2,487,983,000 contre $1,635,950,000 pour la même période de l'exercice précédent.

Des dépenses

OTTAWA. — Depuis 1919, le Canada a dépensé pour sa participation à la Société des Nations, la somme de $3,260,574 d'après un rapport déposé en Chambre des Communes. Cette somme représente la contribution du Canada comme membre de la ligue, l'entretien de son bureau d'aviseurs à Genève, les dépenses des délégués aux conférences annuelles, ainsi qu'aux conventions du travail et autres, le coût des publications de la société. C'est en 1931-32, la première année que les conservateurs arrivèrent au pouvoir, que l'on dépensât la plus forte somme, un montant total de $289,062.46.

Franc-Maçonnerie

(LES ETUDES)

Dans l'univers entier, il se trouverait 28,000 loges, avec 3,860,000 francs-maçons de toutes les obédiences. L'Angleterre possèderait 3,889 loges de rite écossais, avec 258,320 francs-maçons, et l'Ecosse posséderait 1,107 loges du même rite, avec 50,000 francs-maçons. Quant à la France, les loges rattachées au Grand-Orient y seraient au nombre de 419, avec un effectif de 44,000 francs-maçons, tandis que l'obédience écossaise y comprendrait 164 loges, avec un effectif de 8,000 francs-maçons. Il existe pareillement en France un certain nombre de loges martinistes, qui perpétuent la tradition de Saint-Martin, le philosophe inconnu de la fin du dix-huitième siècle, c'est-à-dire la tradition symbolique et illuministe à laquelle se rattachent divers groupements néo-spiritualistes, gnostiques et occultistes. Mentionnons aussi les loges du Droit humain où est admise l'initiation féminine.

Nouvel ouvrage de Roosevelt

LONDRES. — Le London Post suggère à certains chefs politiques étrangers, sans exclure Hitler, de lire le nouvel ouvrage du président Roosevelt. L'édition anglaise de ce volume est intitulé "On Our Way", et les journaux anglais en font de grands éloges. Le Post dit: Quel que soit le jugement que porte l'histoire sur l'oeuvre du président, on peut prévoir avec certitude qu'il sera regardé comme le sauveur de son pays, à l'un des moments les plus sombres de son histoire.

Musicien à l'honneur

NEW-YORK. — Percival Price, le carillonneur du Dominion, qui fait jouer les cloches de la Tour de la Paix à Ottawa, est au nombre des heureux gagnants d'un prix Pulitzer pour 1933. Il a gagné ce prix (une bourse d'étude de $1,500) avec une composition musicale que l'Université de Toronto rejeta lorsqu'elle lui fut présentée par l'auteur qui postulait le titre de docteur en musique.

Les dettes de guerre

Le paiement de juin de la Grande-Bretagne aux E.-U. est de $85,670,765 -- On estime comme certain que la France refusera de faire son paiement.

LONDRES. — La Grande-Bretagne a l'intention de faire en juin un autre paiement en acompte sur ses dettes de guerre aux Etats-Unis, mais on espère que le président Roosevelt proposera un nouveau plan en vue du règlement final de la question avant l'expiration du temps. On nie que les Anglais aient fait des propositions ou aient entamé des relations diplomatiques à ce sujet.

La dette anglaise est de $4,636,157,358 et le paiement de juin est de $85,670,765.

La France

PARIS. — On regarde comme certain que la France refusera pour la quatrième fois de faire son paiement de dettes de guerre aux Etats-Unis. On dit qu'on n'a pas entamé de négociations au sujet de ces dettes et on fait remarquer que la position de la France est la même. La France compte toutefois régulariser sa position, a déclaré un certain personnage à la Presse Associée. C'est la mission de nos hommes d'Etat de mettre à contribution toutes les ressources et de franchir tous les obstacles. On fait remarquer que le problème ne peut être étudié avant que le président Roosevelt éclaircisse la situation. La dette de la France aux Etats-Unis est au total de $3,960,772,238.

3ème CENTENAIRE DE L'ARRIVÉE DE NICOLET

SAULT STE MARIE, Ont,— Il y aura trois cents ans cet été que Jean Nicolet, fameux explorateur français, arrivait dans cette région. Le troisième centenaire de cet événement sera célébré cette année. La chambre de commerce du Sault Ste-Marie, Michigan, a nommé J.-R. Merriefield président d'un comité d'organisation.

Malgré l'abrogation de la prohibition

La contrebande de l'alcool est toujours active aux E.-U.

A la suite d'une longue enquête poursuivie depuis l'abrogation de la prohibition aux Etats-Unis, les fonctionnaires des services des alcools et des spiritueux américains, ont été amenés à conclure que les "bootleggers" continuent à opérer et que si leurs affaires ne sont pas aussi prospères qu'au temps où les boissons alcooliques étaient interdites, ils réalisent encore des bénéfices considérables au détriment du fisc américain.

Aussi, le gouvernement vient de décider la mobilisation de près de 2,000 agents fédéraux qui vont commencer une campagne contre les bootleggers.

Cette campagne n'aura pas seulement pour but de mettre à la raison les contrebandiers et les bootleggers, elle imposera également un contrôle sévère aux marchands autorisés qui sont considérés comme partiellement responsables de la recrudescence du trafic illégal en raison des hauts prix auxquels ils vendent leurs liqueurs.

Mort à 104 ans

LES TROIS-RIVIERES. — On apprend que M. Pierre Plante, vieillard de 104 ans, est décédé chez lui, à Sainte-Ursule (Maskinongé).

Un livre rare retrouvé en Italie

Un exemplaire rarissime de la *Jérusalem délivrée,* du Tasse, vient d'être rertouvé au cours des travaux entrepris à l'intérieur de la bibliothèque civique de Voghera (province de Pavie).

Il s'agit de la première édition de l'oeuvre éditée en 1590 par Girolamo Bartoli, de Gênes. Elle est ornée de très belles gravures, et il n'existe en Italie, que cinq exemplaires de cette édition.

FAMILLE COTE
(Communiqué)

LES TROIS-RIVIERES. — "1935 sera le troisième centenaire de l'arrivée ainsi que du mariage du premier Côté au Canada. Une monographie de la famille Côté est en préparation en vue de ce tricentenaire.

Tous les membres de cette famille ainsi que ceux qui pourraient fournir quelques renseignements biographiques ou généalogiques sont priés de se mettre en relation avec le Père Samuel Côté, O.F.M., vicaire, Notre-Dame des Sept Allégresses, Les Trois-Rivières, ou encore 890 rue St-Maurice, Les Trois-Rivières, P.Q.

CROQUIS CONJUGAL

—Ah! chérie, rien n'est trop beau pour toi!..

—Comme tu es gentil, Léon...

—...Mais, hélas! tout est trop cher pour moi!..

LA BONNE EXCUSE

—Quelle honte, un vieillard comme vous accusé d'escroquerie!

—Ah! mais, pardon! mon juge, j'ai commencé jeune.

UNE CARTE DE VISITE

M. P...
Directeur de l'Entreprise générale des Pompes funèbres
Président du Comité de propagande Pour le retour à la Terre

Troubles digestifs

Mr. D. Brunelle de St. Didace, Qué. écrit: "Ma mère souffrait terriblement de troubles digestifs et de dérangement d'estomac et, de ce fait, était devenue très nerveuse et se trouvait en mauvaise santé. Dès qu'elle eut pris le Novoro du Dr Pierre son état de santé s'améliora et elle se senti beaucoup mieux'. Cette médecine herbeuse produit un excellent effet sur les fonctions de l'estomac, elle aide la digestion et augmente l'appétit, elle règle les fonctions de l'intestin et augmente le flux urinaire. Ce n'est pas un article ordinaire de commerce, seuls des agents locaux désignés par le Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill., peuvent la fournir.

Livré exempt de douane au Canada

C. EMILE MORISSETTE LIMITEE fondée en 1894

Entrepreneurs Généraux

Importateurs de cloches; Ouvrages de menuiserie, bois, moulures.

236, rue Latourelle Québec

Z. O. TOURANGEAU, représentant

4233 rue Fabre; Montréal

CARTES PROFESSIONNELLES

:-: "ON TROUVE SES BONS CONSEILS A LA BONNE ENSEIGNE" :-:

VERITE DE LA PALISSE

Thos. ROBERTSON, D.D.S.
DENTISTE
Suite No 7 Edifice Mitchell
Radiographie des Dents
TELEPHONE 2457
PRINCE-ALBERT, SASK.

G. B. HOWARD, D.D.S.
DENTISTE
Radiographie des Dents
Edifice Rowe en face du bureau de poste
Téléphones: Bureau 2177; Res. 3036
PRINCE-ALBERT, SASK.

DR E. A. SHAW
SPECIALISTE DES YEUX, OREILLES, NEZ ET GORGE.
Bureaux dans l'Edifice Rowe
Vis-à-vis le Bureau de poste
Téléphone 2170 Résidence 3556
PRINCE-ALBERT - SASK.

Docteur
A. MYLES D.D.S., L.D.S.
DENTISTE
Tél: 6 Tisdale, Sask.

HARRIS & NELSON
Avocats, Percepteurs, Notaires
Walter H. Nelson, LL.B.
Frank M. Harris, LL.B.
SUITE 1 Edifice MILLER
Prince-Albert, Sask Tél.: 3518

John A. Fraser, B.A.
A B Gerein, B.A., LL.B.
FRASER & GEREIN
Avocats, Percepteurs et Notaires
TELEPHONE 3244
16 Edifice New Knox
PRINCE-ALBERT - - - SASK

ENCOURAGEZ NOS NOS ANNONCEURS

GEORGES HEBERT
AVOCAT et NOTAIRE PUBLIC
Meadow-Lake Sask.

LES NOUVELLES
CHEZ NOUS ET AILLEURS

L'horaire du C. N. est changé

LE NO 60 QUITTERA PRINCE-ALBERT A 8H. 10 A.M.

PRINCE-ALBERT. — Commençant le 3 juin prochain, le train à passagers numéro 60 du Canadien National entre Prince-Albert et Saskatoon partira d'ici à 8h. 10 A.M. au lieu de 10h. 45. Il n'y a pas d'autres changements.

Le nouvel horaire concordera avec tous les trains passagers partant de Saskatoon. Le numéro 60 arrivera à Saskatoon à 11.05, donnant 55 minutes avant le passager Humboldt-Winnipeg et 65 minutes avant celui de Régina.

:::

UN SOU DU MILLE ENTRE L'EST ET L'OUEST

IMPORTANTES REDUCTIONS DES CHEMINS DE FER

M. C. P. Riddell, président de la Canadian Passenger Association, annonce qu'entre le 10 et le 30 juin prochains, les chemins de fer canadiens vendront au prix modique d'un sou du mille des billets aller et retour entre l'Est et l'Ouest du Canada.

Les billets de l'est à l'ouest seront valables de tous les points à l'est et y compris Windsor, Sault-Sainte-Marie, Sudbury, Capreol et Cochrane, en Ontario, et de toutes les stations situées dans les provinces de Québec, du Nouveau-Brunswick, Ile du Prince-Edouard, et Nouvelle-Ecosse, pour tous les points à l'ouest et y compris Port Arthur et Armstrong, en Ontario, ainsi que pour toutes les stations situées dans les provinces de Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Colombie canadienne.

Les mêmes avantages seront aussi accordés aux gens de l'Ouest qui désireront venir dans l'Est du pays. Les billets à un sou du mille seront mis en vente dans cette partie du Canada entre le 8 et le 30 juin.

Ces billets seront valables en wagons de première, mais ils seront aussi acceptés dans les wagons-lits de touristes moyennant le paiement d'un léger supplément par voyageur, en sus du prix pour l'occupation d'un lit. Pour ce qui est des bagages, les billets à un sou du mille donnent les mêmes privilèges que les billets ordinaires. La portion de retour sera valide durant 45 jours à partir de la date d'achat.

:::

LA REQUETE DE LA SASKATCHEWAN

OTTAWA. — A l'enquête sur les exigences de la Saskatchewan à propos des ressources naturelles, Gordon, chef conseiller de la délégation de la Saskatchewan demande un dédommagement pour la province de $161,629,751, en retour de l'aliénation de ses ressources de 1905 à 1930.

Il pose la question suivante à la Commission royale Dysart: "La Saskatchewan a-t-elle été l'objet d'une juste considération à propos de ses ressources naturelles aliénées par le Dominion et utilisées pour favoriser l'administration fédérale?"

Les terres aliénées par le Dominion, dit Gordon, ont servi plutôt une politique nationale que les intérêts de la province.

:::

Le Pas est affairé

PRINCE-ALBERT. — Un intérêt nouveau renait chez les prospecteurs miniers dans le nord du Manitoba, déclara Sibbald Hett, de retour dans cette ville après un récent voyage d'affaires à LePas. Les résidents de cette ville affirment qu'il y a une activité en raison des développements miniers en perspective. Le capital pour développer les mines est beaucoup plus facile à obtenir que par le passé.

Interdit sur les armes

Il est proprosé d'interdire l'envoi d'armes et de munitions au Paraguay et à la Bolivie.

GENEVE,— La Grande-Bretagne demande au monde entier de faire cesser la guerre entre le Paraguay et la Bolivie. Six nations approuvent l'attitude anglaise, et on se demande maintenant ce que feront les Etats-Unis. Anthony Eden, Lord du sceau privé, a demandé au conseil de la Société des Nations d'envoyer immédiatement à 17 gouvernements des câblogrammes leur demandant de cesser d'envoyer des armes et des munitions aux deux pays en guerre. La Grande-Bretagne est appuyée par les représentants de la France, de l'Italie, de l'Espagne, d'Argentine, d'Australie et de Tchécoslovaquie.

Visites rares du prince de Galles au Canada

Une remarque de l'hon. Gardiner, dans la campagne électorale de Saskatchewan

PRINCE-ALBERT, Sask.,— Dans sa campagne électorale en Saskatchewan, l'hon, J.-G. Gardiner, chef libéral, a fait allusion au fait que le prince de Galles n'a pas fait de récente visite au Canada. Dans un discours prononcé dernièrement, M. Gardiner a fait remarquer que le prince avait l'habitude de visiter régulièrement le Canada, pour stimuler les relations commerciales entre le Canada et le Royau-ostensiblement pour se rendre à son ranch en Alberta, mais réellement me-Uni. Il a fait remarquer toute-fois que le prince n'était pas venu en Canada depuis l'avènement au pouvoir du premier ministre Bennett,, parce qu'il se rendait compte qu'il était inutile d'essayer à accomplir sa mission commerciale.

Pèlerinage à Wakaw

De nouveau je viens inviter tous les amis du Sanctuaire, au pèlerinage qui aura lieu dimanche le trois juin. Les cérémonies sont toujours les mêmes. Procession aux flambeaux le samedi-soir à 9 heures.

Dimanche, la messe solonnelle à 10.30 heures avec sermon en différentes langues. Dans l'après-midi, la grande procession à 3 hrs.

Chers amis, venez nombreux prier sainte Thérèse. La confiance en elle jointe à la persévérance dans vos prières vous prouveront qu'on ne la prie jamais en vain.

2141 Joe Lybeck, prop.
YELLOW CAB
Service courtois et confortable --- Jour et nuit
TAXI
25 -- 11ième rue ouest

Blue Chain Stores Ltd
Le magasin des vraies aubaines
Assortiments variés pour hommes, dames et enfants
Tissus à la verge à un prix très bas
825--27 Centrale Ave. Phone 2727 Prince-Albert.

Examens de français de l'A. C. F. C.

DONS RECUS

S. E. Mgr J.-H. Prud'homme, Prince-Albert	$10.00
Mgr H. Desmarais, P.A., V.G., Duck-Lake	5.15
Mgr G. Grandbois, P.A., Gravelbourg	5.10
Le gouvernement de la République Française, par l'entremise de M. Suzor, Consul à Vancouver....	1 médaille 20 volumes
Comité Paroissial de Ferland	4.00
Collège Mathieu, Gravelbourg	volumes
M. l'abbé G. Carpentier, ...	2.00
R. Père Lebris, o.m.i., North-Battleford	3.10
M. Jean Gaudet, Wauchope	1.00
M. Elisée Morin, Rosetown	1.00
"Un missionnaire Oblat"	1.00
M. Jos. Soury-Lavergne, Sedley	2.00
M. F. Dunand, Beynes	2.00
"Un ami de la gent écolière"	5.00
R. Père Georges Léonard, o.m.i., Lebret	2.00
M. l'abbé J.-A. Morissette, ...	volumes
Melle Cécile Lapointe, institutrice, St-Denis	1.00
M. l'abbé Delisle, Wakaw	2.00
Anonyme, Wauchope	1.00
M. l'abbé Paradis, Laventure	5.00
Un Bienfaiteur anonyme	10.00
M. l'abbé Fortier, Val-Marie	2.00
Les RR. PP. Dominicains, Prince-Albert	2.00
"Un ami du français", Saint-Brieux	5.00

CONTRIBUTIONS DES ECOLES

Jardin de l'Enfance, Gravelbourg: $1.50; Grierson, Vonda $0.50; Little Flower, Rosetown: $1.65; Ecole du Village, Albertville: $1.70; Joffre, Montmartre: $1.00; Couvent de Willow-Bunch: $5.30; St-Gabriel, Biggar: $3.00; Académie de Sion, Prince-Albert: $1.85; St-Canisius, Sedley: $0.25; St-Charles, Courval: $1.60; Couvent de Bellegarde: $1.50.

Aux instituteurs et à leurs élèves nos plus sincères remerciements.

L'Association Catholique Franco-Canadienne offre ses plus vifs remerciements à tous ses Bienfaiteurs pour les dons généreux qu'ils viennent de lui faire parvenir. Ces dons lui permettent de continuer l'oeuvre si importante pour notre groupe des examens de français, et de récompenser les efforts que font les petits franco-canadiens de la Saskatchewan pour étudier leur langue maternelle.'

L'A.C.F.C. espère que l'exemple de patriotisme en action donné par ces généreux Bienfaiteurs sera suivi par beaucoup d'autres.

C'EST POUR LES PETITS CANADIENS FRANCAIS

Les dons peuvent être adressés au

SECRETARIAT DE L'A. C. F. C., VONDA, SASK.

L'Est attache plus d'attention aux richesses minières du nord-ouest.

Les scieries sont on ne peut plus actives.

:::

Candidat pour Rosthern

ROSTHERN. — P.-B. Smith, fermier du district de Wakaw, a été nommé pour représenter le parti ouvrier-agraire dans Rosthern.

:::

La pluie est générale dans l'Ouest

LE DISTRICT DE MELFORT RAPPORTE UNE BONNE PLUIE — LE SUD EST SOULAGE

Le réseau du Canadien National rapporte une journée de pluie dans les districts du nord.

L'espoir d'une récolte renaissait dans le sud avec un peu de pluie qui succédait immédiatement à une forte bourrasque de sable.

Le sud de l'Alberta bénéficie également d'une pluie qui se faisait trop attendre. Edmonton et la Rivière la Paix nous envoient des rapports de pluie et des pronostics pour plus d'humidité encore.

:::

Les tempêtes de sable au Montana

BRANDON, Manitoba.—Des tempêtes de sable ont augmenté les dépenses du ministère de la voirie au Manitoba. A cause des violentes tempêtes de sable, il y a quelque temps, les équipes sur les routes ont été augmentées considérablement afin de pelleter les bancs de sable et de poussière sur les routes à l'ouest d'ici. Il y avait tellement de sable en certains endroits que les fossés étaient remplis et que les piquets de clôture étaient pratiquement enfouis sous les monticules de sable.

:::

La saison de pêche

REGINA. — La saison de pêche s'est ouverte mercredi le 16 mai. Voici quelques avis aux amateurs de pêche.

Chaque résident au-dessus de 16 ans devra se procurer un permis qui coûte $1. Un permis spécial de $2 est requis pour les pêcheurs de truites aux environs de Cypress Hill. Il faudra ce permis même aux enfants qui veulent prendre la truite. Pour la pêche ordinaire, les enfants sont libres.

Les feux sont défendus. Les filets sont prohibés. Une journée de pêche est limitée à 15 poissons, et le commerce est défendu. Les non-résidents doivent se munir d'un permis spécial.

On peut se procurer les permis dans les magasins de quincailleries et de sport ou au Département des Ressources naturelles.

:::

Une charte

CALGARY. — Les marchands de détail d'Alberta sont en train d'élaborer une charte, d'après la nouvelle loi du commerce et de l'industrie de la province. Ils demandent au gouvernement fédéral d'engager le parlement à édicter une législation fédérale basée sur la loi de l'Alberta.

Quarante-trois mineurs tués

BRUXELLES. — Un coup de grisou dans une houillère de Pâturages a tué au moins quarante-trois mineurs.

:::

Sans intérêt

TORONTO. — Un rapport soumis à l'assemblée annuelle de la ligue féminine internationale pour la paix et la liberté dit que les manuels d'histoire du Canada en usage dans les écoles publiques et secondaires manquent d'intérêt.

Aux amateurs du Golf

TRICOTS
pour hommes avec encolure en V. Faits de laine de bonne qualité en plusieurs bonnes couleurs, même noir et blanc -- avec manches ou non. Au prix de
1.25 à 3.00

Chics TRICOTS avec bas appareillés
Confectionnés de la plus pure laine fine en nouveaux plaids Glen, en petits carreaux ou unis de toutes les couleurs -- les tricots avec encolure V -- les bas ont le pied renforci et sont appareillés aux tricots de forme et de couleur. Le tout au prix de
3.50 à 7.50

RALPH MILLER Ltd. 915 Avenue Centrale Prince-Albert

Mêmes salaires

QUEBEC. — Les salaires des professeurs ne subiront aucun changement l'an prochain, a annoncé la commission des écoles catholiques, à la suite d'une assemblée à laquelle la somme de $450,000 fut votée. Les salaires varient de $300 pour institutrices à $1,600 pour instituteurs.

:::

Le Canada ne perdra pas

OTTAWA. — En réponse à une question de M. S.-W. Jacobs, libéral de Cartier (Montréal), M. R. B. Bennett dit que le Canada ne perdra pas advenant une augmentation du contingentement de blé alloué à l'Argentine. Lors de la conférence de Rome, le Canada était représenté par le colonel Vanier et M. John-I. MacFarland, chef de l'agence de vente des cartels de blé canadiens. La conférence s'est ajournée pour se réunir de nouveau à Londres. En tout cas quelles que soient les concessions à l'Argentine, elles n'affecteront pas nos exportations à l'étranger. Ces concessions prendront la forme d'un prêt qui vaudra pour un an et n'auront pas pour effet de réduire la part du Canada.

:::

La taxe sur le sucre

OTTAWA. — Le premier ministre a annoncé que la réduction de la taxe sur le sucre prendra effet à partir du 21 mai, au lieu du premier juillet, comme la chose avait d'abord été indiquée dans le budget de M. Rhodes.

:::

Guerre au jeu

LONDON, Ont. — La commission de police de cette ville a décidé d'abolir le jeu à l'argent sous toutes ses formes. Les slot-machines illégales disparaîtront.

:::

La visite du R. P. Desnoyers

On croit que la visite du T. R. Desnoyers dans les maisons Oblates du Canada se prolongera pendant cinq à six mois. Le distingué visiteur se rendra jusque dans les missions du nord canadien. Avant de retourner à la Maison Générale de la Congrégation à Rome, il visitera également les maisons de la province franco-américaine.

A la radio

La fanfare du Collège de Gravelbourg donnera un concert au poste de radio de Régina le 29 mai de 5h. 45 à 6h. 15 p.m.

:::

DANS LE TRAIN

La dame.—Mais que faites-vous? Vous êtes assis sur mon chapeau neuf!

Le boxeur.—N'ayez pas peur, madame, je suis un poids plume.

Aubade Matinale

AIMEZ-VOUS un déjeuner réconfortant? Voici celui dont se régalera toute la famille: les Flocons de Blé d'Inde Kellogg, avec du lait, ou de la crème, et des bananes tranchées!

Les Flocons Kellogg sont rafraîchissants à l'extrême. Véritable aliment énergétique et facile à digérer, ils se conservent succulents comme à la sortie du four, dans le sac intérieur "WAXTITE", *scellé à chaud.* Fabriqués par Kellogg, à London, Ontario.

Kellogg et la bonne saveur

Made in Saskatchewan Wentzler's STAR LAGER
STAR BREWING CO. LTD.
North Battleford, Sask.

C. S. LACROIX
ASSURANCES: feu vie, maladie et accident, auto et responsabilité.
Terres, fermes et propriétés A VENDRE
Tél. 2344 Prince-Albert, Sask.

C. A. McDONALD
BIJOUTIER — ORFEVRE
1106 Ave Centrale Prince-Albert
DONNE PERMIS DE MARIAGE
Nous avons un stock de Montres, Bracelets, Colliers, etc. à un prix très raisonnable
REPARATION DE MONTRES
Inspecteur général de montres

J. O. BRUNET
Monuments funéraires
414 Ave Taché
ST-BONIFACE - - MAN.
Cartes-photos envoyées sur demande

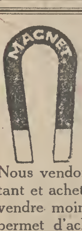
Monuments
N. PIROTTON
385-391 rue Dubuc
ST-BONIFACE - - MAN.
Photos seront envoyées sur demande

PHARMACIE DUNCAN
AVENUE CENTRALE
PRESCRIPTIONS
Articles de pharmacie
Bonbons, papeterie, etc.
Téléphone 2155
NOUS LIVRONS

NOUS PARLONS FRANCAIS
Prescriptions remplies avec soin
Vous trouverez ici tout ce qui s'achète dans une pharmacie
PHARMACIE
Bamford
En face du magasin Woolworth
TELEPHONE 2011

Hamilton's
LIMITED
M C. Hamilton, dir.-gérant
Entrepreneurs de pompes funèbres
Téléphones:- 3065 — 3223
25 11ième Rue Est
PRINCE-ALBERT SASK.

Modern Bread Company, Ltd
PAIN "SOM-MOR"
Chez tous les épiciers.
Envoyez votre commande
Devenez notre agent
Tél. 2838
Prince-Albert, Sask.



Magnet Grocery
S. JASPAR, prop.
Avenue Centrale - Prince-Albert
Nous vendons au comptant pour pouvoir payer comptant et acheter au meilleur marché possible, de façon à vendre moins cher et vendre davantage ce qui nous permet d'acheter en grosses quantités à de meileurs prix et en faire profiter nos clients --- c'est une des raisons qui rendent le MAGNET de plus en plus populaire.
NOUS PARLONS FRANCAIS
Faites votre commande dans votre langue

Couvrez vos toits
Le Bardeau de cèdre
de la Colombie
vous donnera le meilleur service à un coût minimum et vos difficultés de toiture ne vous causeront plus de souci pendant des années à venir.
APPELEZ 2 2 7 5 pour un estimé sur la quantité voulue pour le toit de votre maison.
Le bardeau que nous vendons est de la meilleure qualité et à des prix raisonnables
North Star Lumber Co. Ltd.
D'où viennent les marchandises de qualité supérieure
Cour de Prince-Albert J. P. Hepburn, gérant